



## HELICÓPTERO DE ASALTO

### Como réplica a la bomba atómica

Washington, 11. — Norteamérica está construyendo el helicóptero más grande y de mayor velocidad, según ha anunciado el general Lemuel Shepard, añadiendo que es la respuesta de la Marina a la bomba atómica. El nuevo aparato se destinará a operaciones de asalto. Este helicóptero podrá llevar dos escuadras completas —unos 26 hombres— totalmente equipados para el combate.

Con el empleo de tales helicópteros, los marinos podrán seguir un ataque atómico contra el enemigo, con el más poderoso asalto que haya poseído una nación en el mundo, según el citado general.—Efe.

## Aparatoso atentado contra el Sultán de Marruecos

### El terrorista fué muerto por la guardia imperial

Rabat, 11. (Urgente.)—Un terrorista ha tratado de asesinar al Sultán Mohamed Meley Ben Arafa, pero fué muerto a su vez por la guardia imperial sin haber logrado su criminal propósito.

Hoy mismo el Sultán cederá el nuevo Consejo Legislativo gran parte de sus atribuciones, aunque tiene poder de veto sobre las decisiones del mismo.—Efe.

### COMO SE PRODUJO EL ATENTADO

Rabat, 11.—El frustrado atentado contra el Sultán Mohamed VI se produjo cuando el Soberano, a caballo, presidía una procesión que se dirigía a la mezquita Ahl Fez. Un automóvil, atravesando el cordón de policía y soldados escocidos, se lanzó contra el Sultán, cuyo caballo cayó, doblando las manos; pero el Soberano, consumado jinete y avisado, además, por los gritos de la muchedumbre, había saltado de la silla y se hallaba a bastante distancia de su montura, lleso.

Los soldados de la guardia imperial disparaban entretanto sus fusiles contra los ocupantes del coche. El conductor resultó muerto y su compañero, un marroquí, fué aprehendido y rodeado por gran número de policías para librarlo de la multitud.—Efe.

### MAS DETALLES

Rabat, 11.—Los asesinos frustrados del sultán Mohamed VI lanzaron el coche que ocupaban, y que en las fuerzas que cubrían la carretera, en una calle lateral del recorrido de la procesión, a una velocidad de 80 kilómetros por hora. Varias personas que se hallaban al paso del carruaje, incluso policías, cuyo cordón quedó roto, resultaron heridas.

### EL AGRESOR, IDENTIFICADO

Rabat, 11.—El finado agresor del Sultán era un obrero pintor de Rabat, Allal Ben Abdullah, de 28 años, casado y con un hijo. Su mujer, que se halla encinta, es pariente lejana de la familia Alaui, a la que han pertenecido los sultanes de las 18 últimas generaciones. Allal Ben Abdullah compró el coche modelo 1930 hace un mes.—Efe.

### INDEPENDENCIA VIETNAMITA

Saigón, 11.—El primer ministro Nguyen Vantam, que ha regresado de Francia con instrucciones del emperador Bao Dai, ha conferenciado con prominentes jefes nacionalistas para ganar su apoyo al Gobierno en las negociaciones a favor de la independencia vietnamita.

Nguyen Vantam propone convocar un Congreso nacionalista que escoja delegados, no gubernamentales, para que bosquejen la política que se haya de seguir en las próximas conversaciones.—Efe.

## Informe acerca de las negociaciones hispano-norteamericanas en curso

### Pasa a las Cortes, a efectos de su ratificación, el Concordato con la Santa Sede

La Coruña, 11. En la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo en La Coruña se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.

Decreto sobre importación de vehículos.

Decreto por el que se autoriza al Patronato de Viviendas Económicas de San Roque de Afuera, para emitir Obligaciones en determinadas condiciones.

Expedientes de trámite.

### ASUNTOS EXTERIORES.

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes, a los efectos de su ratificación, el Concordato con la Santa Sede.

Informe acerca de las negociaciones hispano-norteamericanas en curso.

### Nueva acusación yugoeslava contra Italia

Viena, 11.—El embajador británico en Belgrado, sir Victor Mallet, el francés, Philippe Dandet, y el encargado de Negocios norteamericano, Woodruff Wallner, han visitado al subsecretario de Asuntos Exteriores de Tito, Ales Bebler. No se ha manifestado de qué tratan.

Entretanto, la agencia oficial yugoeslava Tanjug, dice que las tropas italianas continúan sus provocaciones y movimientos hacia Yugoslavia a lo largo de la frontera, y denuncia una supuesta violación del espacio aéreo yugoeslavo por un avión italiano. Añade también que los soldados italianos estacionados en la frontera dijeron que estaban esperando un ataque de los yugoeslavos. Efe.

## GUARDIA DE HONOR EN EL FESTIVAL DE VENECIA



Estos bersaglieris que viajan en el vapor que une Venecia con el Lido, han montado la vistosa guardia de honor en el palacio veneciano donde se celebra el Festival Internacional del Cine. Viaja con ellos una bella actriz, Brigitte Bardot, sonriente hasta que le llegue la hora de firmar autógrafos

18 de junio pasado sobre comercio y empleo del opio.

Tratado comercial y de pagos hispano-cubano.

Acuerdo comercial con Libéria.

JUSTICIA.—Decreto por el que se aprueba proyecto y presupuesto de reforma en el Palacio de Justicia de La Coruña.

Acuerdo por el que se aprueba la liquidación general y revisión de precios de las obras en construcción de la Prisión Provincial y Granja Agrícola Penitenciaria de Teruel.

Expedientes de personal, de indulto y de libertad condicional.

EJERCITO.—Decreto por el que se promueve al empleo de general de división al de brigada de Artillería don José Díaz Gómez, con el mismo destino que actualmente desempeña.

Decreto por el que se asciende al empleo de general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción del Ejército al coronel don José Pérez Reyna y se le destina a la Dirección General de Industria y Material.

Decreto por el que se asciende al empleo de general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción del Ejército al coronel de dicho Cuerpo don Ernesto Llamas del Toro y se le destina a las órdenes del ministro del Departamento.

Decreto por el que se declara de utilidad pública la expropiación de terrenos necesarios para campo de tiro de Requena (Valencia).

Decretos por los que se transmite a don Domingo Molinero Pérez y a doña María Armario Domínguez pensión anual de nueve mil pesetas, causadas por padre y madre, respectivamente, de los capitanes don Miguel Molinero Zapata y don Juan Galán Armario.

MARINA.—Decreto por el que se dan normas para la organización de agrupaciones de buques en reserva.

Decreto por el que se dispone de carácter urgente al estudio y construcción de doce unidades de características adecuadas para el servicio de vigilancia del litoral.

Decreto por el que se dispone que en primero de enero de 1954 entre en vigor el reglamento de abordaje acordado por la comisión internacional reunida en Londres.

Decretos por los que se autorizan créditos globales y anualidades de inversión para la

(Pasa a la 4.ª página)

## UNA REDACCION ORIGINAL



En una villa de Kusnacht, en Suiza, cerca de Zurich, está, como puede verse, la más original Redacción del Mundo. Mamá Nelly, su esposa, sus hijos y una colaboradora hacen la revista "Carnets de Nelly", con sesenta páginas y una tirada que se cifra en varios millones. Se dice que este magazine, hecho por una familia para muchas familias suizas y alemanas, basa uno de sus éxitos en haber cambiado las fórmulas culinarias de Hollywood por las delicias de la cocina familiar.

## Los prisioneros retenidos por Rusia constituyen una gran tragedia humana

### El embajador de los Estados Unidos en España hace un llamamiento a la U. R. S. S. para que les conceda la repatriación

Ginebra, 11.—La Comisión Especial de Prisioneros de Guerra, organismo dependiente de las Naciones Unidas, se ha reunido hoy en sesión para estudiar el grave problema que representa la retención ilegal por la Unión Soviética, a los ocho años de haber concluido la segunda guerra mundial, de unos dos millones de prisioneros aproximadamente.

El embajador norteamericano en España, James Dunn, que es el representante de los Estados Unidos ante la citada comisión, pronunció un discurso en el acto de apertura de la sesión de trabajos en el cual y después de recordar que en la quinta Asamblea General de la ONU y por iniciativa de Estados Unidos, Inglaterra y Australia, se adoptó una decisión por la que se creaba la Comisión Especial de Prisioneros de Guerra, dijo que a ello se llegó en la convicción de que un organismo imparcial de carácter internacional, sería lo más apropiado para resolver el trágico problema que supone la retención de millones de prisioneros. "Nuestra decisión de solicitar que las Naciones Unidas buscaran una solución—agregó—se llegó después de que la Unión Soviética dejó de responder satisfactoriamente a las repetidas observaciones diplomáticas hechas por Inglaterra, Francia y Estados Unidos en el caso de los prisioneros de la guerra alemanes no devueltos, y por el comandante supremo de las potencias en el caso de los soldados prisioneros de distintos países, terminados las hostilidades, y más de dos años después de la formación de esta Comisión nos enfrentamos con el hecho de que, a pesar de éxitos limitados, estamos aún muy lejos de una solución definitiva, satisfactoria, en esta tarea. Aún quedan por ser repatriados o por explicar su suerte, centenares de miles de prisioneros de guerra alemanes, italianos y japoneses, así como un número menor de súbditos de otros países".

### MUCHOS ESTAN CON VIDA

"Durante el curso de la última sesión—dijo más adelante el representante norteamericano— y en los intervalos entre estas reuniones, representantes de las naciones directamente afectadas, han presentado a la Comisión documentos impresionantes y detallados en apoyo de sus reclamaciones respecto a estos individuos ausentes, han consultado con la Comisión en un esfuerzo por acelerar su trabajo y los Gobiernos han presentado datos que indican la certidumbre de que muchos hombres de éstos están con vida."

El embajador manifestó que la tragedia de los hombres desaparecidos no puede ni debe ser nunca considerada en términos puramente numéricos ya que es una cuestión de humanidad que no admite la frialdad de los datos estadísticos.

"Tratamos aquí—dijo—con seres humanos que tienen padres, hermanos, hijas, hijos, familias que se niegan a abandonar la

(Pasa a la página tercera.)

## Compra un Goya en Bilbao por 500 pesetas

### Y LE OFRECEN EN SEGUIDA CINCUENTA MIL Duros

Bilbao, 11.—En una tienda de la Gran Vía ha sido vendido un Goya auténtico en quinientas pesetas, y el comprador, don Antonio Otaño, pintor, reside en esta ciudad.

La primera vez que vio el cuadro se hallaba éste en un oscuro rincón y no pudo apreciarlo bien por ser día de restricciones eléctricas cuando fué a comprar un bastidor de pintura; pero ya le llamó la atención, y dándose cuenta de que era un Goya, preguntó su precio, que no se le facilitó entonces por estar el dueño ausente, dándole al día siguiente el de quinientas pesetas. Inmediatamente el señor Otaño se hizo cargo del cuadro, que representa una fragua con tres herreros forjando un sable sobre un yunque. El cuadro ha sido visto por varios técnicos que coinciden en la autenticidad del mismo y uno de éstos ha ofrecido al afortunado comprador la suma de doscientas cincuenta mil pesetas. El señor Otaño manifestó: «No pienso venderlo por nada. No me serviría de nada una cantidad como esa y, en cambio, me quitaría el placer de contemplar todos los días, en mi casa, esta obra maestra».

Este y otros cuadros, que llegaron para su venta a la sala de arte, son restos de una testamentaria y pertenecieron a una familia bilbaína de reconocido gusto artístico y se han vendido poco a poco, ignorándose en este caso el valor real del cuadro.—Cifra.

## Churchill se encuentra "mejor que nunca"

### Londres, 11.—Winston Churchill se encuentra mejor que nunca y dispuesto a seguir sus actividades políticas, según ha comunicado el propio premier a sus amigos.

No obstante, alguno de éstos teme que Churchill demuestre demasiada determinación y confianza en su restablecida salud, y cree que está despreciando las advertencias y consejos médicos.

Aunque se trata de convencerle para que abandone, por lo menos, algunas de sus responsabilidades, no se espera ninguna decisión del primer ministro hasta el regreso de Eden, en el próximo octubre.

Mañana, sábado, aparecerá Churchill, por primera vez en público desde su enfermedad, en las carreras de St. Leger, en Lancaster, como huésped de la reina Isabel.

## EN PLENA SEQUIA Por ITO



—Aquí tienes, cariño; te había ofrecido un regalo de mucha duración para el día de tu santo.

# EL SANTO DEL DIA

## 12 DE SEPTIEMBRE El Santo Nombre de la Virgen María

Para las almas piadosas que en todo tiempo el dulcísimo nombre de María objeto de especial veneración y confianza, pues recurren a la santísima Madre de Dios, que merece todo obsequio y que es poderosísima contra el demonio y eficazísima Madre y protectora abogada de la Humanidad. La fiesta de tan santo nombre ordenó celebrar el Papa Inocencio XI, como agradecimiento a la protección dispensada por la santísima Virgen a los cristianos contra los turcos que sitiaban la ciudad de Viena (Austria) haciendo que precipitadamente tentasen el cerco. Festejábanse el domingo después de la Natividad de Nuestra Señora, hasta que el Sumo Pontífice Pío X mandó que se celebrase en un día propio, que es el 12 de septiembre. Puede afirmarse que el mayor devoto del santísimo Nombre de María fué el melitino doctor de la Iglesia San Bernardo, que logró popularizar su explicación que dice: «María significa también estrella del mar. Ella es la estrella de Jacob, cuyo resplandor ilumina el mundo, brilla en los cielos y penetra hasta los abismos, clarifica las virtudes y agosta los vicios. ¡Oh, tú, que te miras fluctuar en el mar de este siglo, combatido de olas, cercado de tempestades, no apartes los ojos de esta estrella, si no quieres ser anegado! Si se levantan vientos de tentaciones mira a la Estrella, llama a María; en los peligros, en las angustias, piensa en María, inocua a María; no falte de tu boca, no falte de tu corazón, María.»

### CULTOS

**SABADO 12**  
El Santísimo Nombre de María. Misa propia, color blanco. Segunda oración "Ad repetendam tempestates" y tercera "Ad petendam pluviam". Credo y Prefacio de la Virgen.  
**CUARENTA HORAS**  
Hoy en el convento de las Carmelitas del Campo Grande.  
**EXPOSICION DEL SANTISIMO**  
En Santiago, de 8,30 a 9,30 de la tarde; a las ocho, estación, rosario y reserva del Santísimo.  
En los Reparadores, después de la misa de 8. Por la tarde, a las 5,30, ejercicio y reserva.  
En las Escuelas, misa y exposición a las ocho. A las seis de la tarde, estación, rosario y reserva.  
**SANTUARIO NACIONAL**  
Misa rezada desde las 7,30. Por la tarde, a las 5,30, exposición del Santísimo; a las 7,30, rosario y reserva solemne.  
**PARRANDA DE SAN PEDRO**  
Segundo día del solemne quinario que la Cofradía de Servitas Seculares dedica a los Dolores de la Virgen.  
"Por la mañana, a las 7,30, Rosario de la Aurora, y o continuación misa y meditación.  
"Por la tarde, a las ocho, rosario, ejercicio, sermón, bendición sacramental y solve.  
Predica el quinario el M. I. Sr. don Marcelino González, canónigo de esta S. I. M.  
El día 15, festividad de los Dolores gloriosos de la Santísima Virgen, habrá misa de comunión general a las 8,30 de la mañana.  
A continuación de los cultos de la tarde habrá la procesión de penitencia con la imagen de la Santísima Virgen, que recorrerá las principales calles del barrio.  
**SAN PABLO (PP. DOMINICOS)**  
Día cuarto del septenario en honor de los Dolores de Nuestra Señora. Por la mañana, misa conmemorativa a las ocho, a las 7,30, exposición, rosario y sermón por el R. P. fray José Manuel Macías, prior.  
**CARMELITAS DEL CAMPO GRANDE**  
Hoy, festividad del Dulce Nombre de María, misa de comunión a las ocho; a las diez, misa solemne cantada, oficiada por el M. I. Sr. don Hipólito Rodríguez, canónigo de la S. I. M.; o continuación se expondrá el Santísimo por celebrarse las Cuarenta Horas. Por la tarde, a las 5,30, rosario, sermón que predicará el R. P. Juan Esteban, S. J., y reserva solemne.  
**MUESTRA SEÑORA DE LAS ANGIUSTIAS**  
Esta tarde, a las ocho, exposición menor del Santísimo, santo rosario, reserva y solve solemne a la Virgen.  
**IGLESIA DE N. S. AGUSTINAS**  
La Buena Unión de Nuestra Señora del Buen Consejo celebrará mañana sus cultos mensuales.  
A las nueve, misa y comunión general. A las siete de la tarde, exposición, estación, rosario, pídica, solve y el himno de la Virgen del Buen Consejo.  
**EL CARMEN (EXTRAMUROS)**  
Mañana, a las diez, misa rezada; a la terminación, solve.  
Hoy autobús desde la Plaza Mayor a las 9,30, regresando a las 10,45.  
**PP. CAPUCHINOS**  
Hoy comienza el solemne novenario a Nuestra Señora del Honor. Misa a las 8. Por la tarde a las ocho, ejercicio y sermón por el R. P. Beltrán de Heredia, O. F. M. Todos los días, después de los cultos, se hará la imposición de medallas.  
**DOMINGO 13**  
San Felipe, mártir.  
Misa de la Dominica XVI, color verde. Segunda oración de la Natividad, tercera "Ad repetendam tempestates" y cuarta "Ad petendam pluviam". Credo y Prefacio de Trinidad.

# VALLADOLID

## Mutualidad Provincial de Enseñanza Primaria

En el día de la fecha se ha constituido la Comisión Provincial de Elecciones de la Mutualidad de Enseñanza Primaria. En dicha sesión se acordó obsequiar por la Prensa diaria a todos los socios de la Mutualidad que pueden presentar solicitud para candidato elegible, que ha de ir avalada por diez firmas de mutualistas.  
El plazo de presentación de instancias es del día 10 al 15 de los corrientes.  
Valladolid, 10 de septiembre de 1953.—El presidente, ANTONIO IBARES SANZ.

## Acción Católica

**JUVENTUD MASCULINA DE LA ANTIGUA**  
Hoy, a las ocho y media, se tendrá círculo de estudio. Después de la Sabatina el joven Ricardo Macías Payo explicará el Evangelio de la Dominica, y el R. P. Jaime Bravo expondrá el tema "Hacia una juventud más firme".

## SE CONFIRMA LA ACTUACION DEL CIRCO AMERICANO

**NUMERO 2 EN VALLADOLID**  
Se ha confirmado el sensacional rumor que venía circulando estos días por nuestra ciudad: El famoso Circo Americano núm. 2, que está actuando en España con un éxito apoteósico, vendrá a Valladolid con su extraordinario espectáculo "El Circo en Pompeya", superfantasía que refleja exactamente el esplendor de aquella época y toda la emoción del Circo durante los dos mil años de su historia.  
Según referencias que llegan a nosotros, el Circo Americano, que cada año se renueva y se supera, nos ofrecerá la impresionante novedad de sus pistas giratorias, fuentes luminosas, luchas de gladiadores y la dantesca visión de Pompeya destruida por el volcán.  
Se habla de un arde de lujo, de emoción y de arte jamás igualados y para cuyo montaje un equipo de técnicos ha invertido catorce meses de intenso trabajo.  
Enhorabuena a los amantes del Circo, que esperaban impacientes la llegada del popularísimo Circo Americano.

## Diputación Provincial

**SESION DE LA COMISION DE GOBIERNO**  
El día 10 del actual celebró sesión la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, bajo la presidencia del camarada Represa de León, asistiendo los diputados provinciales camaradas Gómez Ayllón, Berzosa Redio, Sanz de la Rica y Caballero Peña; el secretario accidental, señor Arés Perier, y el interventor de fondos accidental, señor Alvarez Gómez.  
Fué aprobada el acta de la sesión anterior.  
Resolver petición de don Alfonso Pérez, don Luis María Corral, don Domiciano Martínez y don Maximiano Crespo.  
Instruir expediente a un funcionario provincial.  
Quedar enterada de que por el Servicio Nacional de Lectura del Ministerio de Educación Nacional han sido concedidas las dos bibliotecas solicitadas por Montemayor de Piñilla y Villalón de Campos.  
Manifiestar que no hay razón alguna para oponerse a la elección de dos proyectos de línea eléctrica solicitados por la Electricidad Popular Vallisoletana, S. A.  
Aprobar cuentas de servicios provinciales.

## Universidad de Valladolid

**EXAMENES**  
Los exámenes de los alumnos de las distintas Facultades de esta Universidad, matriculados por enseñanza oficial y libre en el presente curso académico, pendientes de los exámenes extraordinarios, se efectuarán a partir del 15 del corriente mes.  
Las convocatorias por asignaturas se fijarán en los tablones de anuncios de las respectivas Facultades.  
Lo que de orden del Magnífico y Excmo. señor Rector de esta Universidad se anuncia para general conocimiento.  
**Estudios para Extranjeros**  
**PROGRAMA PARA HOY**  
De once a doce: Literatura. Lección sobre "Federico García Lorca". Profesor, doctor don Emilio Alarcos.  
A las ocho, conferencia del doctor don Luis de Castro sobre el tema: "Higiénesis del baile "hondo".  
RELOJES SUIZOS a plazos y contado. La casa más antigua y mejor surtida. (Relojes desde 125 pesetas). Marcas de primera calidad. Pida catálogo gratuito gratis. COMERCIAL RELOJERIA SUIZA. Apartado 85. ZAMORA.

## Parte meteorológico

Datos meteorológicos registrados desde las 19 horas del día 10 hasta las 19 horas del día 11.  
Presión.—A las 8, 703'2; a las 13, 703'0; a las 19, 702'7.  
Temperatura.—A las 8, 12'2; a las 13, 18'4; a las 19, 18'2.  
Dirección del viento.—A las 8, calma; a las 13, Norte; a las 19, Norte-Nordeste.  
Velocidad del viento.—A las 8, calma; a las 13, 22 kilómetros por hora; a las 19, 31.  
Estado del cielo.—A las 8, casi cubierto; a las 13, cubierto; a las 19, algo nuboso.  
Temperatura máxima: 19'9. Temperatura mínima: 11'3. Velocidad máxima del viento: 51 kilómetros por hora.

## Auxilio Social

Mañana celebra "Auxilio Social" la primera postulación del mes con el emblema "Alemany".  
Se advierte al público en general que no se permitirá la entrada en ningún establecimiento público, cines, balles, fútbol, etc., sin la presentación del emblema de "Auxilio Social".  
Para facilitar la adquisición de los emblemas, éstos deberán adquirirse en las taquillas, a la vez que las entradas.  
**Farmacias de guardia**  
**TURNO DEL 12 AL 13**  
Señor Miralles, Ferrari, 11.  
Señor Villanueva, Plaza de la Universidad.  
Señor Llano Partearroyo, Lebradores, 49.  
Señora F. Moreda, Plaza de San Nicolás, 10.

## Hoy pueden cobrar en Hacienda

Eduardo Compta, Francisco de la Fuente, Ayuntamiento de Valladolid. Diputación de Valladolid. Francisco Revilla, Manuel González, Angeles Moratins, Nicanor Sever, Cándido Martínez, Eduardo Escudero, Agapito Escudero, Gratiano Nieto, Administrador de la Prisión, Herminio Corral, Sebastián García, Joaquín de Diego, Presidente de la Audiencia.

## LETRAS de LUTO

**Don Antonio Escanciano Martínez**  
Mañana se cumple el segundo aniversario del fallecimiento del señor don Antonio Escanciano Martínez, maestro nacional, profesor de Francés de la Escuela del Magisterio y perteneciente a varias Asociaciones religiosas.  
Don Antonio Escanciano fué una persona muy estimada en nuestra ciudad por sus excelentes cualidades, bien demostradas en su vida profesional y particular, haciéndose acreedor a infinidad de amistades que recordarán su muerte con verdadero sentimiento.  
Por este triste motivo renovamos nuestro sentido pésame a su apenada esposa, doña Dorotea Aguado Esteban; hermanos y demás familiares, rogando a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de tan intachable caballero.

## CUPON DE LOS CIEGOS

— NUMERO — 852  
— premiado ayer —

## Actos religiosos

**CONGREGACION MARIANA FEMENINA (PADRES JESUITAS)**  
Todas las congregantes deberán asistir mañana, día 13, a la una de la tarde, ante la Virgen de la Congregación para unirse espiritualmente al Rosario que en Fátima rezarán las peregrinas a esa misma hora. **MISA DE LOS DEVOTOS DE LA PATRONA**  
San Lorenzo.—Hoy, a las doce, se celebrará, en el altar de Nuestra Señora de San Lorenzo, la misa que le dedican sus devotos.  
Por la tarde, a las ocho, Rosario, Felicitación Sabatina y Salve solemne.  
**SAN BENITO (PP. CARMELITAS)**  
Mañana celebra su fiesta mensual la Adoración Reparadora, con misa de comunión a las ocho y media de la mañana. Por la tarde, a las ocho, función eucarística solemne con sermón.  
Este mismo día se expondrá el Santísimo después de la misa de doce hasta las ocho de la tarde.  
**REAL COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA**  
En San Felipe Neri hoy, sábado, a las ocho y media de la noche, se rezará el Rosario, cantándose la Salve e himno.

## Emisiones de Radio

**Radio Falange**  
**SOBREMESA**  
A las 13,30: Sintonía y apertura. 13,35: Información nacional. 13,45: Noticiero extranjero. 14: Guía comercial. 14,15: Variedades musicales. 14,30: Conexión con Radio Nacional de España. 14,45: Intermedio musical. 15: Discos solicitados y dedicados. 16: Cierre de la estación.  
**N O C H E**  
A las 21: Sintonía y apertura. 21,05: Comentarios de actualidad. 21,20: Discos dedicados y de felicitación. 22: Conexión con Radio Nacional de España. 22,15: Guía comercial. 22,20: Notas de información local. 22,30: Discos solicitados y dedicados. 22,50: Canciones populares. 23,30: Música regional. 23,45: Programa de revistas. 24: Cierre de la estación.

## PARA HOY

**CALDERON.—**A las 5, 8 y 11: "La isla del tesoro" (2).  
**CAPITOL.—**Desde las 5: "Los ángeles perdidos" (1) y "Ni-nochka" (4).  
**CARRION.—**A las 7,30 y 11,15: "Ballet americano" (3).  
**COCA.—**Desde las 5: "La fiesta taurina" (1) (estreno) y "El capitán Cautela" (2).  
**GOYA.—**Desde las 5: "El ayudante del rey" (3) y "La jungla de asfalto" (3R.).  
**LA FUENTE.—**Desde las 5,30: "Pequeñeces" (3) y "Tercio de quites" (2).  
**LOPE DE VEGA.—**Compañía de arte español Antoñita Moreno. A las 7,45 y 11: "Dolores de la Macarena" (2).  
**PRADERA.—**Compañía de revistas. A las 7,30 y 11: "El Trust Tris Tris" (3R.).  
**ROXY.—**Desde las 5,30: "Alma en tinieblas" (2) y "La vida vuelve a empezar" (3R.).  
**ZORRILLA.—**Desde las 3: "La calle del Derfin Verde" (2) y "Mercado prohibido" (3).

## LA FIESTA TAURINA

Lo más emotivo de nuestra Fiesta Nacional por su variación, con la selección de los astros de la tauromaquia: **LUIS MIGUEL DOMINGUIN**, la figura máxima del toreo moderno.  
**CARLOS ARRUIZA**, el terremoto de los tendidos, con su muleta y sus colosales pares de banderillas de poder a poder.  
**JULIO APARICIO** con su mano de hierro.  
"LUMILLANO", el diestro del capote mágico.  
**MONTERO** y "PEDRES" en un mano a mano, y **RAFAEL ORTEGA**, el diestro andaluz con su magnífico toreo antiguo.  
Estas actuaciones tienen lugar en Madrid, Toledo, Sevilla y Barcelona.  
En Sevilla vemos la luz y alegría de sus incomparables ferias, y en Salamanca asistimos a una fiesta campera y a la selección de reses.  
También tiene esta interesante película de largo metraje.

## LA FIESTA TAURINA

la simpática actuación del popular **MANOLO MORAN**, y está comentada por el famoso locutor de Radio Nacional **MATIAS PRAST**.  
Completa el programa la grandiosa y emocionante película de aventuras **El Capitán Cautela** por **VICTOR MATURE** y **LOUISE PLATT**.  
Un programa doble en sesión continua desde las cinco que presenta desde hoy el **GRAN CINEMA COCA**.

# CARTELERIA DE ESPECTACULOS

**HOY. GRAN TEATRO CALDERON**  
A las 5, 8 y 11  
¡ESPERADO Y SENSACIONAL ESTRENO!  
**WALT DISNEY** presenta

# LA ISLA DEL TESORO

con **Bobby Driscoll** y **Robert Newton**  
Según la famosísima novela de **ROBERT L. STEVENSON**  
En brillante **TECHNICOLOR**  
¡UNA AVENTURA MARAVILLOSA Y APASIONANTE!  
(APTA)

**A DIAZOS** y **AL CONTADO**  
**RELOJES SUIZOS**  
**CRONOGRAFOS**  
ENVIOS POR CORREO  
PIDA CATALOGO GRATIS  
**INDUSTRIAL SUIZA**  
10 AÑOS GARANTIA  
APARTADO CORREOS 85. ZAMORA

MINISTERIO DE AGRICULTURA

## Instituto Nacional de Colonización

**ANUNCIO**  
**SERVICIO A LOS AGRICULTORES CON EQUIPOS MECANICOS**  
Siendo propósito del Instituto Nacional de Colonización intensificar, a medida de sus disponibilidades de equipos mecánicos, el trabajo de nivelación de tierras para regadío, roturaciones y desfondes, en fincas de propiedad particular, se pone en conocimiento de los agricultores y propietarios interesados, que pueden solicitar, por escrito, la realización de trabajos de esta clase para sus explotaciones agrícolas, de acuerdo con el formulario de datos y normas que obran a su disposición en la Delegación de este Instituto en Valladolid, Queipo de Llano, 18.  
Las solicitudes deberán llegar al Registro General del Instituto Nacional de Colonización en Madrid, Castellana, 31, antes de las doce horas del día 10 de octubre próximo, incluso las remitidas por correo certificado.  
A la vista de dichas solicitudes y de la maquinaria que tenga disponible el Instituto, se podrá conceder una ampliación de dicho plazo o se considerará cerrado definitivamente en la mencionada fecha hasta nuevo aviso.—**EL INGENIERO SUBDIRECTOR DE MAQUINARIA.**

**HOY ZORRILLA**  
DESDE LAS 3  
¡UN EXITO VERDADERAMENTE ARROLLADOR!  
OTRO DIA MAS, A PETICION DEL PUBLICO  
**LA CALLE DEL DELFIN VERDE**  
LANA TURNER, Y  
**MERCADO PROHIBIDO**

MANANA EN CAPITOL  
**LA ESPIA DE CASTILLA**

**HOY CAPITOL**  
DESDE LAS 5  
¡UN DIA MAS DEL COLOSAL PROGRAMA!  
**LOS ANGELES PERDIDOS**  
con MONTGOMERY CLIFT, y GRETA GARBO en  
**NINOCHKA**

MANANA EN ZORRILLA  
**La danza del corazón y Brigada criminal**

**ALFREDO ALARIA**  
y su **BALLET**  
agradecen vivamente la acogida del público vallisoletano y prolongan su actuación dos días más  
**HOY y MAÑANA, a las 7,30 y 11,15**  
EN EL Suntuoso

**TEATRO CARRION**  
Para facilitar la concurrencia de todos sus admiradores establece precios popularísimos:  
**Butaca de patio 20,00 ptas.**  
**Butaca de principal 12,00 ptas.**

**CINEMA ROXY**  
HOY DESDE LAS CINCO Y MEDIA  
¡MAGNIFICO PROGRAMA DOBLE!  
**ALMA en TINIEBLAS**  
— Y —  
**LA VIDA VUELVE A EMPEZAR**  
MANANA

A PETICION, VUELVE LA PELICULA DE MAS EXITO DEL SIGLO...  
**ANA**  
Y LA MEJOR PELICULA DE JUANITA REINA  
**Loja la Piconera**  
SE DESPACHAN LOCALIDADES

**CINEMA LA FUENTE**  
HOY DESDE LAS CINCO Y MEDIA  
ULTIMO Y DEFINITIVO DIA  
**PEQUEÑECES**  
Y **TERCIO DE QUITES**  
MANANA SENSACIONAL REESTRENO  
**EL PIRATA Y LA DAMA**  
EN TECHNICOLOR  
Y OTRA PELICULA

**GRAN TEATRO LOPE DE VEGA**  
HOY. Gran Compañía de Arte Español. HOY  
**Antoñita Moreno**  
Presenta a las 7,45 y 11 el ESTRENO de la fantasía lírica de ANTONIO QUINTERO y RAFAEL DE LEÓN, música de MANUEL QUIROGA, titulada  
**DOLORES "LA MACARENA"**  
El espectáculo que recorre España con triunfos clamorosos  
VEA LISTA DE COMPANIA

**Real Valladolid Deportivo**  
ENTRADA DE COCHES  
Se advierte a todos los señores socios y aficionados que a partir del primer partido de la presente temporada, que se celebrará mañana, día 13, queda suprimido el acceso de coches al campo y que, por tanto, deberán aparcar los mismos fuera del recinto del Estadio Municipal.

**Enseñanzas de Copataces Mecánicas y Agrícolas**  
EN LA  
**GRANJA-ESCUELA "JOSE ANTONIO" - Valladolid**  
Próxima apertura de curso. Alumnos becarios en Internado.  
Instancias hasta el próximo 20 de septiembre.

# NOTICIAS E INFORMACIONES DE CASTILLA

## NOTICARIO AGRICOLA Y GANADERO

### Monumento Nacional a la Vendimia SERA ERIGIDO EN REQUENA

Requena, 11.—Se ha hecho público el fallo del concurso de proyectos para el Monumento Nacional a la Vendimia, y fue elegido el presentado por el arquitecto señor Roso y el escultor señor Tevedo. El proyecto representa un hemitemplo de columnas; en su parte inferior, una pareja de vendimiadores, y en la superior, figura una imagen de la Virgen de las Viñas entre dos pequeños obeliscos. Delante de las columnas hay una pequeña explanada que servirá, en su día, para instalar un altar en el que celebrará al aire libre ceremonias religiosas, explanada a la que se da acceso por dos graciosas escalinatas laterales.

Coincide la decisión del jurado con el criterio de los numerosos visitantes de la exposición de las maquetas de los tres proyectos seleccionados, que se realizó en el Ayuntamiento, primero, y posteriormente en la Feria del Cambró. El día 19 del corriente, segundo de los tres en que se celebrará la fiesta de la vendimia, será colocada la primera piedra de este Monumento, con asistencia del obispo de Cuenca, autoridades y jerarquías locales y de Valencia. El lugar escogido para su emplazamiento es la gran plaza que forma el cruce de las dos modernas avenidas del General Varela y de Lamo de Espinosa.—Cifra.

### LA FERIA SALMANTINA

Salamanca.—(Servicio especial). Gran concurrencia en la feria taurina. Ambos toros de Arrebalo ocupados por unas 3.000 cabezas que de ganado equino lechal se exponía para la venta. Desanimación absoluta. Sobre las once de la mañana se hizo la primera compra, de una mueta de cinco meses, propiedad de don Félix Briz, de Santibáñez de Béjar, que la vendió en 10.250 pesetas. Posteriormente fueron adquiridos algunos de los ejemplares más vistosos, en 9.000, 10.000 y 11.500 pesetas por otras más inferiores, 7.000, 6.000, 3.000 y 2.000 pesetas, precios con una baja superior al 50 por 100 de las cotizaciones de este mismo día hace un año.

Los mejores ejemplares vendidos pertenecían a don Angel Garca, de Espadafía, que vendió en 11.250 pesetas; don Pascual Montalvo, de Santo Tomé (Avila), con 11.500 pesetas; don Aniceto Blázquez, de Santibáñez de Béjar, en 11.500 y don Pedro Castañ, de la provincia de Avila, que vendió una mueta de seis meses en 12.000 pesetas.

### SANTANDER

## Los festivales de Santander, una de las dos noticias más importantes de los últimos tiempos

A unas declaraciones hechas en San Sebastián por el director del Conservatorio de Música de Madrid, reverendo don Federico Sopeña, pertenecen los siguientes párrafos:—«Cuál es la medida más importante de estos últimos tiempos que sea una contribución auténtica en favor de la música?—Musicalmente hablando, dos: la inclusión de la música dentro del Bachillerato y el Festival de Santander. Lo primero supone un paso decisivo, y no sólo en lo que se refiere a asegurar para el futuro un gran público para los conciertos, pues esto será una consecuencia.»

«Y la de Santander?—Es muy importante. Los críticos madrileños Fernández Cid y Enrique Franco han contado todo lo que fue. A mi me interesa insistir en lo siguiente: es la vez primera que un director español consigue tal clamor popular. Argentina es un orgullo y un símbolo para nosotros, porque por encima de todo, por encima de temperamento de dotes, de poderío, viene dirigiendo una virtud necesaria siempre pero muchísimo más entre nosotros: estilo, gran estilo europeo de director. Nadie como él, por su popularidad, por su anchura nobleza de humanidad, puede ser quien recoja, defienda y propague la música de los compositores españoles, de los que son y de los que ahora comenzamos.»

### CREYO QUE HABIA MATADO AL PROCURADOR

Torrelavega.—En la primera declaración prestada por Vicens Blázquez Márquez, autor de las agresiones a varias personas en el Juzgado de Primera Instancia de esta ciudad, hecho ocurrido el pasado lunes, como ya saben nuestros lectores, ha dicho el proceso de que anteriormente había sido contenido a muerte por asesinato, pero que le fue conmutada la pena por otra inferior, de la que le indultaron, quedando en libertad vigilada, antes del año 1936.

### ¡¡PRESTAMOS!!

Con garantía de fincas rústicas y urbanas. Ingresos anual 4,5 por ciento.—Amplio plazo de amortización. Préstamos para la construcción de urbanas y transformación de rústicas. Información, folletos y estudios gratuitos. Dogoa y Hergón, S. L. Centro Técnico Hipotecario. Avda. José Antonio, 55. MADRID. NECESITAMOS AGENTES.

### LEON

## Una mujer muerta por un camión

León, 11.—El mal funcionamiento de los frenos del camión de la matrícula de esta provincia 4037, que conducía Jesús Vecilla Rúa, vecino de Bembibre, fué la causa del atropello de Bernarda Alonso Alonso, de cincuenta y seis años, y de otra mujer. La primera murió en el acto, y la segunda resultó con la amputación de las dos piernas y otras heridas, siendo su estado calificado de grave. Ocurrió el accidente cuando las dos mujeres transitaban por la carretera de Boeza a Bembibre, conduciendo varias reses de ganado vacuno, y al intentar desviar a una de ellas para evitar su atropello.—Cifra.

## SALAMANCA Programa de los actos del centenario de la Universidad

Salamanca, 11.—Quedó ultimado ya el programa de los actos que van a celebrarse con motivo del centenario de la Universidad, y han de celebrarse con motivo de la inauguración de la Asambleas de Universidades Hispánicas convocada por el Instituto de Cultura. Se tiene el propósito de distribuir en el interior de la Universidad una lámpara conmemorativa en honor del general Belgrano, uno de los héroes de la independencia argentina que es udo en esta ciudad, circunstancia ésta olvidada siempre por los biógrafos del general, que hablan de su estancia en Madrid y Sevilla, pero silencian su paso por Salamanca. Plus don Miguel de Unamuno, quien halla en el archivo universitario las pruebas de su estancia en Salamanca y sus estudios cursados en la Facultad de Derecho. También, durante los actos del centenario, se inaugurará la Casa-Museo de don Miguel de Unamuno.

El programa de los actos es el siguiente: día ocho, a las siete de la tarde, serán izadas las banderas de los países representados en los actos conmemorativos, en la plaza de Anaya, frente al edificio de la Universidad; a continuación, los delegados de las Universidades nacionales y extranjeras, serán recibidos en el salón rectoral.

Día 9, a las once de la mañana, inauguración de una exposición bibliográfica conmemorativa; por la tarde, fiesta campera, y por la noche, representación teatral.

Día 10, a las diez de la mañana visita a la ciudad, y a la una de la tarde, recepción en el Ayuntamiento.

Día 11, a las once de la mañana, misa en la capilla universitaria; a las doce, clausura de la Asamblea de Universidades Hispánicas en el paraninfo universitario; a la una recepción en la Diputación provincial.

Día 12, a las once, en el paraninfo, acto académico conmemorativo del centenario, ofrecido de un brillante cortejo en el que los rectores y los representantes extranjeros lucirán sus galas académicas medievales; lectura, durante la ceremonia al mensaje de salutación enviado por las distintas Universidades del mundo, y a las dos de la tarde, almuerzo ofrecido por el rector de la Universidad salmantina.—Cifra.

## ZAMORA Cañizo

FERIAS Y FIESTAS Como se había anunciado en nuestro diario y en los programas de mano, el pasado día 5 de los corrientes tuvo lugar el encierro de la corrida extraordinaria (que en honor a San Pelayo organizó la Empresa que había dado la corrida el 26 de junio, día de San Pelayo, Patrón de Cañizo), cuyos cuatro novillos habían de ser capeados y banderilleros por el popular novillero de Villaverde Joséito, que tantos triunfos ha alcanzado durante la temporada en las plazas donde ha actuado. No hay que dudar que los toros de la dehesa de Don Dato se prestan para esta clase de encierros, al que asistieron más de 160 caballos, en su mayoría de la localidad, y unos veinte mulos de Bustillo del Oro con otros diez jinetes montados en burros del referido Bustillo y dos tractores cargados de picardones, luciendo todos de una mejor, bregando toda la tarde para encerrarlos dándoles el encierro que se merecen para que luego diéran el juego que era de esperar y pudieran lucirse los de a pie al día siguiente. Tal es el juego que dieron, que durante el encierro, a un muchacho de Tapióles le desmontaron del caballo, con montura y todo, en la cual se detendría brillando el raballo por su ausencia.

Una buena prueba de la afición torera que existe en este pueblo es que la Empresa de San Pelayo en la corrida del 26 de junio permitió finero y la misma Empresa dio esta última celebrada sin tener en cuenta que pierden dinero, como pasa en la mayoría de las corridas. No hay que dudar que si en la de junio perdieron cuartos, en ésta muchos más, va que han tenido que matar un novillo. Pero no importa: en Cañizo seguirá habiendo novillada porque hay sangre torera.

PARTE FACULTATIVO Durante el encierro del tercer novillo sufrió una caída del caballo el célebre y famoso caballista don Ignacio Toranzo, teniendo que retirarse a su domicilio con una herida en la cabeza que le impide poder continuar el encierro. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Al cerrar estas líneas nos comunican que el célebre caballista Ignacio Toranzo reaparecerá en el encierro de San Martín de Valdeira.

### VEZDEMARBAN EL FESTEJO TAURINO RESULTO BRILLANTE.—JOSÉ GACHO CORTO DOS OREJAS Y RABO

El pasado día 8, festividad de Nuestra Señora, en la localidad de este nombre resultó brillante, dado el numerosísimo público que acudió al mismo a pesar de amenazar tormenta y lluvia, y dado también la gran actuación del valiente novillero José Gacho, que siguió su racha de triunfos como lo demuestra la pequeña reseña que a continuación damos.

Con su correspondiente cuadrilla, José Gacho, vistiendo el traje de luces, en nuestro improvisado ruedo, a las seis de la tarde y recibiendo un aplauso de salutación por parte del público, comenzó la lidia del único novillo de muerte. De salida lo recibe con una larga cambiada de rodillas. Se incorpora a de cuatro verónicas y media entre aplausos y olés, bien ceñidas, y sigue con chiquellini, pasando el capote a la espalda para unos formidables lanceos de frente por detrás. Faena por estatuas y dercheos. Sigue con manoleínas mirando al tendido (olés y música) y se suceden los naturales ligados con el de pecho. Termina la faena con tres molinetes de rodillas y adornos por un pinchazo y estocada, de la que muere el novillo sin puntilla. Ovación, orejas, rabo y salida en hombros en medio de un gran entusiasmo.

Además de esta imponente intervención, que, como vulgarmente se dice, «dió la gran tarde» a la afición maribana, se hicieron por los mozos del pueblo tres actos al estilo portugués.

Por la noche se corrieron otras tres vaquillas en medio de una delirante alegría.

IMOZAS

## VALLADOLID TIEDRA FIESTA DEL OFRECIMIENTO

DESDE remotos tiempos que se pierden a través de la historia de nuestra villa, los vecinos de este pueblo proclamaron su excelso Patrona a Nuestra Señora de Tierra Vieja, en cuyo honor se celebran fiestas religiosas y profanas, entre las que alcanza gran importancia y renombre la denominada EL OFRECIMIENTO, porque en ella los pastores de la comarca ofrecen a la Virgen sus mejores corderos y otros presentes. Fiel guardador de su fe y tradición, el pueblo de Tiedra ha conservado, a través de los años, sus piadosas y arraigadas costumbres, manifestando su júbilo en las fiestas populares organizadas como homenaje a su Santa Patrona y a las que acuden los hijos del pueblo ausentes en distintos lugares de la Patria y del extranjero, así como numerosos devotos forasteros, demostrando con su presencia la acendrada devoción que profesan a la Virgen, y el cariño que guardan a su pueblo. La Corporación Municipal, que tiene a su cargo el Patronato del Santuario de la Virgen, velando por la continuidad y esplendor de estas fiestas, ha organizado los siguientes festejos.

Ayuntamiento, Emilio García Tejedor, SECRETARIO.

En las corridas sólo se permitirá la actuación de los profesionales autorizados.—Durante los días de fiesta habrá, por la noche, bailes públicos y de sociedad.—Las inscripciones para los concursos y carreras se harán en la Secretaría del Ayuntamiento hasta la víspera de la fiesta.

### Portillo

Don Francisco Sanz, alcalde de Portillo, entusiasta impulsor de los festejos organizados,



que con tanto éxito se están celebrando en el primero y segundo distritos gracias a su competencia y capacidad organizadora.

En reñidas oposiciones, celebradas el pasado día 9, obtuvo la plaza de jefe de Negociado del Cuerpo General Administrativo del Movimiento el camarada Antonio Pérez Morán, secretario comarcal de Sindicatos de esta localidad.

Felicidades al camarada Pérez Morán y le deseamos muchos éxitos en el nuevo cargo, que tan mercedamente ha conseguido y en el que, sin duda alguna, seguirá brillando su espíritu laborioso, dinámico e inteligente.

Con gran afluencia de forasteros se celebraron las fiestas de toros, bailes y demás festejos en el primer distrito con gran satisfacción del pueblo, por la buena preparación con que se llevó a cabo. Hoy comenzarán las novilladas en el segundo distrito, y suponemos resultará del agrado de todos.

Corresponsal

### Lomoviejo

DE SOCIEDAD En la iglesia parroquial de Lomoviejo han contraído matrimonio el pasado día 10 de septiembre la joven y distinguida señorita Teresa Martín Rubio con el joven Benedito Vegas Sevillano, ambos vecinos de la localidad, hijos de conocidas familias de la misma.

Bendijo la unión matrimonial el reverendo cura párroco de San García de Ingelmos (Avila), primo carnal del novio, hijo también de prestigiosa y culta familia de esta misma localidad.

La numerosa juventud invitada se divertió de lo lindo, por haber alimentos que llevaban muy bien la broma, con sus cantos, bailes y toques de acordeón.

La feliz pareja, después de haber obsequiado a los numerosísimos invitados con una espléndida comida, que tuvo lugar en el domicilio de los padres del novio, ha salido en viaje de luna de miel a recorrer varias capitales del Norte y Centro de España.

Felicidades al venturoso matrimonio, deseándole muchas felicidades y prosperidad.—Corresponsal.

El señor Dunn señaló que después de establecer todas estas preguntas, completamente razonables, para las que la Humanidad exige una respuesta rápida y verdadera, la respuesta soviética debió haberse dado hace tiempo, mucho tiempo.

Eligió la labor realizada hasta ahora por la Comisión. «En vista de los repetidos fracasos de los Gobiernos interesados para obtener alguna satisfacción apreciable mediante negociaciones directas con la Unión Soviética, la Comisión es considerada por miles de familias afectadas como su último recurso. Es, por lo tanto, —dijo finalmente— de la máxima importancia que las Naciones Unidas continúen su interés en este problema humanitario hasta que se haya alcanzado una solución satisfactoria.»—Efe.

### Se prorroga por dos semanas el comienzo del ejercicio de la caza menor

El «Boletín Oficial del Estado» publicará en breve una Orden del Ministerio de Agricultura por la cual se prorroga por dos semanas el comienzo del ejercicio de la caza menor en todo el territorio nacional. En consecuencia, el periodo de apertura será el día 27 en todo el territorio peninsular e islas Baleares.

### COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a su numerosa clientela su establecimiento en el momento oportuno de sus compras; por ello le interesa anunciarse asiduamente en este diario. Diríjase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

## BURGOS Miembros del Congreso Internacional de Arqueología visitarán la ciudad el día 15

Burgos.—(Servicio especial). El próximo día 15 del presente mes llegarán a nuestra ciudad los miembros asistentes al Congreso Internacional de Arqueología de la Alta Edad Media, en número que se aproxima al centenar.

El objeto de su estancia en Burgos es celebrar un acto académico, que según nuestras noticias, tendrá lugar en el Instituto de Enseñanza Media y visitar los monumentos de nuestra ciudad, así como los de Covarrubias, Santo Domingo de Silos y la Iglesia de Quintanilla de las Viñas, uno de los testimonios más valiosos que la provincia de Burgos atesora, perteneciente a la época de la Alta Edad Media.

## LOS PRISIONEROS...

(Viene de la 1.ª página) esperanza del retorno final de sus seres amados. Sólo cuando consideramos este problema en términos de la ansiedad y el dolor humanos, podemos apreciar plenamente su significación para estas naciones».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

Señaló el señor Dunn, que durante su gestión diplomática como embajador en Italia pudo apreciar muy de cerca la impresión de esta tragedia en el pueblo italiano y dijo: «Es incomprensible para el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos que la Unión Soviética pueda haber tratado esta cuestión con tanta insensibilidad y con tan completo desprecio por las costumbres internacionales civilizadas».

# Frutos de la preocupación portuguesa por los transportes

## Se inauguran nuevas líneas marítimas y serán abiertas nuevas comunicaciones aéreas

Lisboa.—(Crónica de nuestro corresponsal).—Desde que la revolución del 25 de mayo terminó con el caos y con la bancarrota en que agonizaba el país, el Gobierno portugués puso en la primera línea de sus más caras ambiciones el retorno al mar, es decir, la recuperación del puesto de potencia marítima que Portugal ocupó antaño y en el que ahora vuelve a destacar. Si la época de los descubrimientos—dice sagazmente Gerhard Tim—pertenece al pasado, los portugueses conservaron el mismo constante interés sobre el Océano y los mundos lejanos, conservando también el sentido universal y una sabiduría hecha de experiencias. Estas circunstancias moldearon la notable espiritualidad de que está impregnado un hombre de Estado, Salazar, personalidad bien característica del país.

A la llegada al Poder de ese hombre, la industria naviera lusitana era un desierto de soledad y pobreza, pero con férrea voluntad y con su preocupación cotidiana, que ha logrado introducir hasta el fondo del alma de su pueblo, la Marina portuguesa ha ido aumentando en "crescendo", hecho insólito si se parte de las posibilidades nacionales, y alcanzó a colocarse en la vanguardia de las realidades portuguesas. Los astilleros son, hoy por hoy, el gran objetivo portugués, cual sucede en España, en donde el florecimiento de la Marina mercante es asombroso. España perdió su puesto de primera potencia en el mar frente a los ingleses. Y desde Felipe II, el mar fue nuestro camino de infortunios. Si paralela fue la decadencia marítima y portuguesa hubo de apoyarse en una alianza con los ingleses, paralelo es también el resurgimiento marítimo de Portugal.

Los astilleros lusitanos trabajan a un ritmo desconocido en la historia del país y la sinfonía de martillos, soldadores y grúas es el himno de una Marina que quiere situarse entre las mejores de Europa. Portugal construye con velocidad, diametralmente acelerada, sus propios navíos, y si las pruebas de eficacia y garantía que ayer se dieron en la construcción de parte de la flota pesquera y de navíos mercantes de gran tonelaje fue evidente, hoy astilleros como el de Alfete realizan obras de una envergadura insospechada. Petroleros como el "Samel" y el "Samamede" y las reparaciones efectuadas, dan una clara idea de esos astilleros del Estado, que sólo en salarios pagó en el último año cerca de treinta millones de escudos. Comprendiendo el nivel alcanzado por los astilleros lusitanos, los Estados Unidos encargaron a Portugal algunas unidades de guerra destinadas a las fuerzas marítimas de la NATO, entre ellas tres navíos patrulleros que serán los primeros en botarse al agua en Viana y Figueira da Foz, mientras en Lisboa se procederá a construir otros dos, destinados a la escuadra nacional.

Mientras tanto, los transportes continúan siendo el objetivo del Gobierno y su progreso, gracias a una actividad infatigable, evidente. "Las carreteras, líneas férreas, vehículos auto-

tomóviles y ferroviarios—dice hoy "Noticias de Portugal"—son de lo mejor que existe en Europa". Pero en el capítulo a que nos referimos y en cuanto al incremento de los transportes marítimos, la nota a señalar es la inauguración de la primera línea regular portuguesa para Centroamérica. La Compañía Colonial de Navegación, la máxima empresa naviera lusitana, queriendo corresponder al creciente interés de la emigración nacional hacia Venezuela, India, Occidente holandesa y Cuba, acaba de inaugurar la línea con el "Serpa Pinto", antiguo trasatlántico yugoslavo adquirido por los portugueses en 1940, línea a la que se destina el nuevo trasatlántico "Santa Maria", gemelo del "Veracruz". El "Veracruz" continuará, al menos de momento, en la línea del Brasil. Teniendo en cuenta—prosigue "Noticias de Portugal"—la corriente emigratoria española, el "Serpa Pinto" hará siempre escala en Vigo y en su itinerario tocará también Leixões (Oporto) y Funchal, de donde partirá para la Guaira, Curacao y Habana. Cada viaje durará treinta y siete días, en los cuales el navío visitará todos los puertos que establece su itinerario. Los periódicos de Lisboa y Oporto, que enviaron al cruceo sus corresponsales especialmente invitados por la Compañía, dieron cuenta de la entusiástica recepción tributada en Vigo. Los cables llegados de la Guaira y La Habana hablan también, y largamente, del recibimiento de españoles y portugueses, hombre a hombre, con venezolanos y cubanos, dedicaron a la nave que inaugura una línea marítima.

Por último, para no olvidar un esencial sector de los transportes, las líneas aéreas portuguesas, nuevamente organizadas y provistas de modernos cuatrimotores, van a iniciar las líneas que unirán al Portugal metropolitano con sus provincias africanas.

ADOLFO LIZON

## Un rascacielos en Oviedo

Oviedo, 11.—Un edificio de veinte pisos y 63 metros de altura, que será el más alto del norte de España, va a ser construido en esta capital. Hoy se ha celebrado en el Ayuntamiento la apertura de los pliegos para la adjudicación de la subasta de las obras. El edificio será destinado a Correos y Telégrafos, gran hotel, con capacidad para 183 camas, y otros servicios, y deberá estar terminado en el plazo de tres años. Las obras han sido adjudicadas a una entidad constructora de Bilbao en la cantidad de 23.064.490 pesetas.—Cifra.

# INFLUENCIA SOVIETICA EN EXTREMO ORIENTE

## Las conversaciones ruso-nortecoreanas de Moscú tienden a reforzarla

Londres, 11.—Los observadores dicen que las conversaciones ruso-nortecoreanas, que comienzan hoy en Moscú, tienden a reforzar la influencia soviética en Extremo Oriente. El viaje a la capital soviética del primer ministro de Corea del Norte Kim Il-Sung, y del ministro de Relaciones Exteriores, Nam Il, sigue a una amplia depuración realizada en el Gobierno nortecoreano. Los observadores dicen que las conversaciones ruso-nortecoreanas, que comienzan hoy en Moscú, tienden a reforzar la influencia soviética en Extremo Oriente. El viaje a la capital soviética del primer ministro de Corea del Norte Kim Il-Sung, y del ministro de Relaciones Exteriores, Nam Il, sigue a una amplia depuración realizada en el Gobierno nortecoreano.

El donativo de mil millones de rublos para la reconstrucción de Corea del Norte, y la acogida dada a los jefes políticos nortecoreanos a su llegada a Moscú, indican la importancia concedida por el Kremlin a las buenas relaciones con aquella parte de la península coreana.—Efe.

## EL HIJO DE EISENHOWER REGRESA A ESTADOS UNIDOS

Denver (Colorado), 11.—El comandante John Eisenhower ha llegado a esta ciudad, siendo recibido en el aeródromo, por su padre, el presidente de los Estados Unidos. John Eisenhower partió de Norteamérica con destino a Corea, donde ha servido en la tercera División, a los pocos días de la ceremonia inaugural del nombramiento de su padre como presidente.—Efe.

## INCIDENTES VERBALES

Aldea India (Corea), 11.—Irritados prisioneros chinos anticomunistas han insultado y amenazado con los puños a los observadores también chinos, pero rojos, cuando mil prisioneros de aquellos fueron entregados a las fuerzas indias que custodia en la zona neutral.

Entre los gritos que se oyeron a los anticomunistas figuraban estos: "Aplastad a Mao; ¡Por qué estáis aquí, renegados!". "Os mataremos a todos cuando volvamos al continente". Los prisioneros también afirmaron repetidamente que están decididos a pasar a For mosa.

A pesar de estas demostraciones de los anticomunistas, no ha habido incidentes de mayor importancia.

Los corresponsales comunistas, en número de diecisiete, así como numerosos observadores militares, se encontraban en el exterior del recinto rodeado de alambre espinoso, y presenciaron el paso en fila india de los prisioneros. Al ser sacadas las huellas dactilares y efectuada la identificación de cada uno por los oficiales americanos, los prisioneros observaron a los chinos rojos y fue entonces cuando comenzaron a insultarles. Los observadores rojos se mantuvieron en silencio y desviaron la vista al apreciar la granizada de insultos.—Efe.

## CAMBIO DE OPINION

Tokio, 11.—Los prisioneros de guerra comunistas, que cambian de opinión y declaran que desean ser repatriados, están siendo devueltos casi inmediatamente a los rojos, según indica hoy radio Pekín. La radio comunista ha manifestado que

nueve nortecoreanos que declararon su voluntad de ser repatriados, una vez entregados a la comisión india, serán entregados hoy mismo a los comunistas.—Efe.

## BOICOT A LA ADMISION DE CHINA ROJA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 11.—Las potencias occidentales han acordado boicotear el debate sobre la admisión de la China comunista, durante la próxima sesión de otoño de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que tiene tres meses de duración, según fuentes autorizadas.

Agregan que aún se discute sobre el tiempo que se podrá eludir el esperado movimiento ruso sobre el cese de los nacionalistas chinos en las Naciones Unidas, discusión que los Estados Unidos tratan, desde un principio, dejar a un lado hasta la novena sesión de la Asamblea, prevista para septiembre de 1954.

Si la sesión que se abre el próximo martes—dice—se convierte en asunto de un año, como ocurrió en la última Asamblea, es posible que haya que considerar la cuestión de la entrada del Gobierno de Peiping en las Naciones Unidas antes de que se levante la octava sesión.—Efe.

## Un Obispo y un sacerdote españoles, expulsados de China

Hong-Kong, 11.—Un obispo y un sacerdote españoles, monseñor Velasco y el P. Fernández, han llegado a Hong-Kong en el vapor "Evendale", procedentes de Amoy, después de haber sido expulsados, tras grandes penalidades, de la China roja. Ha llegado, igualmente expulsado de China después de sufrir prisión durante dos años y medio, el sacerdote alemán P. Schmitz. Efe.

## Defensa del Pacifico El Consejo del Anzus no se decide a ampliar su pacto anticomunista

Washington, 11.—Los ministros de Asuntos Exteriores del ANZUS han facilitado un comunicado al final de su reunión de dos días, en el que dicen que han estudiado la posibilidad de ampliar su pacto anticomunista, pero que no se han decidido a ello por ahora. El comunicado dice que el Consejo del ANZUS revisó su posición con respecto a otros acuerdos de defensa en el Pacifico y en cuanto al desarrollo de un sistema de seguridad colectiva más amplio en dicha zona.

Añade que el Consejo afirma su deseo de estudiar cualquier medio que refuerce esa defensa, pero que, sin embargo, ha estimado, por unanimidad, que cualquier aumento del número de sus miembros no contribuiría en manera alguna, ni directa ni materialmente, al fin de la citada defensa.

También se dice que en lo concerniente al deseo de Gran Bretaña de ingresar en el ANZUS, se ha decidido que el Reino Unido será informado por uno o todos sus miembros.

El Consejo estudió particularmente la situación en Corea e Indochina y expresó el deseo de sus tres Gobiernos de que en las presentes circunstancias no es momento para el reconocimiento de la China comunista a para su admisión en la ONU.—Efe.

## Los Sindicatos británicos piden una reunión de los "cuatro grandes"

Douglas, isla de Man (Inglaterra), 11.—El Congreso de los Sindicatos británicos, después de cinco días de deliberación, ha dado hoy por terminadas sus sesiones. Entre los acuerdos adoptados en el último debate figuran los de: Aprobar una moción en la que se pide a Inglaterra que solicite la celebración de una reunión de los cuatro grandes, Eisenhower, Churchill, Laniel y Malenkov; rechazar una moción comunista sobre reducción de armamentos; otra, también comunista, condenatoria del apoyo prestado por el Congreso a los obreros berlineses occidentales, y una tercera que protestaba contra las medidas de represalia adoptadas contra el "Man-Ming" en Kenia.

Ha sido elegido presidente del Congreso, el que lo era hasta ahora del Sindicato de Ingenieros, Jack Tanner, para suceder a Tom O'Brien.

## Consejo de Ministros

Coca de la Píñera y González Fausto, Medallas de Oro al Mérito en el Trabajo

(Viene de la 1.ª página)

construcción de tres unidades clase "Oquendo" sobre proyectos reformados y armamento de los mismos.

Decreto por el que se autoriza la fabricación de material. Decreto por el que se acciende al empleo de almirante, en la situación que señala el artículo noveno de la Ley de 21 de diciembre de 1952, al vicedmirante don Arturo Génova Torruella.

Acuerdo sobre utilización de material procedente del salvamento del acorazado "España". Franquicias cancelarias.

HACIENDA.—Decreto-ley por el que se amplía en 250 millones el crédito concedido a la Caja Nacional de Crédito Marítimo por la Ley de 22 de diciembre de 1949.

Decreto-ley sobre auxilios a los Ayuntamientos para ejecución de obras de abastecimiento de agua. Decreto por el que se reforman diversos artículos del Reglamento de Intervención de 3 de marzo de 1925.

Combinación de personal. Expedientes de trámite.

GOBERNACION.—Decreto por los que se aprueban las cartas económico-municipales formuladas por los Ayuntamientos de Mieza (Salamanca) y Masanasa (Valencia).

Decreto por el que se deniega la constitución en entidad local menor de Merodio, perteneciente al Municipio de Peñamellera Baja (Oviedo).

Informe sobre colaboración al Año Santo de Santiago de Compostela.

OBRAS PUBLICAS.—Acuerdo por el que se incluye en el Plan de modernización de carreteras la de Ribadeo a El Ferrol del Caudillo, por Vivero, y Santa Marta de Ortigueira.

Acuerdo por el que se concede al Instituto Nacional de Colonización el aprovechamiento de los caudales del río Olivenza y pantano de Piedra Aguda para riego y aguas de Olivenza y Valverde de Leganes.

Decreto por el que se declaran de reconocida urgencia las obras de reparación de los muros de acompañamiento del puente sobre el barranco de Erque, en la carretera comarcal de Santa Cruz de Tenerife a Guía de Isora, por el Sur, a cargo de la Junta Administrativa de Obras Públicas de Santa Cruz de Tenerife.

Decreto por el que se autoriza a practicar trabajos de alumbramiento de aguas a la Comunidad "El Caudillo", en terrenos propios del Ayuntamiento de Aralo (Tenerife).

Expedientes de personal. Expedientes relacionados con la darsena para embarcaciones menores y zona de servicios complementarios en el puerto de Algeciras: de ampliación del caudal utilizable en la vía de Betanzos (La Coruña); de vías de la primera zona del muelle número 2 en el puerto de Málaga; de plan de distribución de agua; de disponibilidades eléctricas y proyecto de tarifas presentadas por la Compañía "Riegos de Levante", y de ampliación del abastecimiento de aguas de El Ferrol del Caudillo.

Expedientes de revisión de precios.

EDUCACION NACIONAL.—Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley sobre Centros de Enseñanza Primaria en régimen de cooperación social.

Decreto, conjunto con el Ministerio de Asuntos Exteriores, por el que se establecen condiciones para el nombramiento de lectores de español en el extranjero y se organizan cursos universitarios de especialización para los licenciados en Filosofía y Letras que hayan de desempeñar dichos cargos.

Decreto por el que se aclara el artículo dieciocho de 23 de julio pasado, sobre covalidación de estudios entre las Escuelas de Comercio y los Centros de Enseñanza Media.

Decreto por el que se crea un Instituto Laboral de Modalidad Industrial y Minera, en Cee (La Coruña), y otro, de Modalidad Agrícola y Ganadera, en Lalín (Pontevedra).

Decreto por el que se organiza un Consejo de Protección Escolar para los Centros docentes de la Línea de la Concepción y se dan normas especiales para la intensiva construcción de escuelas en dicha zona.

Decreto sobre modo de realizar las prácticas que determinan el Reglamento de Escuelas del Magisterio, para los profesores numerarios de Pedagogía.

Informe sobre colaboración con la Junta organizadora del Año Santo en Santiago de Compostela y complemento de instalación del Hospital Clínico en la Universidad de Santiago.

Informe sobre la próxima Asamblea de Universidades Hispánicas y actos conmemorativos del VII Centenario de la Universidad de Salamanca.

TRABAJO.—Decreto por el que se dictan normas para el funcionamiento de los Jurados de Empresa.

Ordenes, aprobadas en Consejo de Ministros, por las que se concede la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de oro, a don Fernando Coca de la Píñera, director general de Previsión, y a don Manuel González Fausto, director

# SUCESOS

## MIGUEL NO HA SIDO MUJER NI UN SOLO DIA DE SU VIDA

Pero como al nacer promovió controversias "la pusieron niña"

Alicante, 11.—Teresa Plá, la muchacha de Sella, cuya aparente transformación, después de cumplidos los veinte años de edad, la ha obligado a cambiar sus ropas de femeninas por trajes masculinos y a utilizar el nombre de Miguel, no ha sido mujer ni un solo día de su vida, según se desprende de un curioso informe médico sobre estos casos de pseudotransformación sexual. El especialista que ha facilitado este informe dice que las características morfológicas del sexo se manifiestan en casos normales durante los primeros meses de la gestación; pero en estos casos anormales se retrasa su desarrollo durante un periodo de tiempo que puede durar muchos años, como en el caso de Miguel, y hasta que se consuma tal desarrollo, plantea problemas de discriminación muy difíciles de resolver. Por otra parte, según las declaraciones facilitadas por algunos vecinos y vecinas de Sella, y conocidos de la familia de Miguel, resulta que el nacer ya promovió bastantes controversias. Por lo tanto ofrecía muestras equivocadas y de ahí que se aconsejara a la madre que la pusiera niña, porque así lo parecía. Recuerdan algunos que el médico que asistió al alumbramiento también mostraba ciertas dudas, y esto es la razón por la que fue inscrito en el Registro Civil como hombre.

Durante los primeros años de su vida, Teresa, que mal podía admitir el error de su inscripción, se educó entre niñas y en el colegio recibía amistosas de labores. También ayudaba a las tareas de la casa y estuvo en Alicante para aprender a bordar en una Academia, llegando a realizar trabajos primarios de esta clase. En Sella alternaba su aprendizaje en un taller de modista con las tareas de la huerta, de las que pocas muchachas se escapan en localidades fundamentalmente agrícolas como aquella. Por cierto que, según se asegura, muchos propietarios de tierras, cuando tenían que contratar servicios de mujeres para la recolección de los frutos, mostraban predilección por Teresa, ya que con el jornal de una mujer realizaba el trabajo de un hombre, dadas su diligencia y fortaleza. En los últimos años, Teresa se consideró una mujer desahogada, porque era vea, desahogada y con mucho vello, hasta el punto de que tenía que afeitarse con frecuencia. En algunas ocasiones en que tuvo posibilidad de intimar con sus compañeras de trabajo o de juego, observó apartamiento de ellas, molestosa, seguramente, por su extraña situación de ánimo.

Actualmente Miguel goza de gran predilección entre todas las chicas de su pueblo por su simpatía y porque, según afirman, es muy noble y trabajador.

La última noticia que se ha difundido en Alicante sobre este caso es que una productora de películas madrileña se interesa porque Miguel acepte a ceder sus experiencias y memoria para una cinta, pero se desconfía mucho de que acceda a esta petición, pues no ha querido facilitarlas a la Prensa, ni

técnico de Montepíos y Mutualidades Laborales.

INDUSTRIA.—Decreto relativo a la ampliación de la producción de hulla de tres minas de Figaredo, S. A.

Expedientes de trámite.

AGRICULTURA.—Decreto por el que se encomienda al Patrimonio Forestal del Estado la repoblación en las carreteras.

Decreto por el que se declaran masas de agua continentales sujetas a protección especial las de los ríos que en el mismo se citan.

Decreto por el que se modifica el artículo 18 del Reglamento de colonizaciones de interés local.

Decretos por los que se declara de interés social la expropiación de varias fracciones de fincas en la margen derecha del río Agueda, en Ciudad Rodrigo (Salamanca), para su transformación en regadío.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Informes y propuestas sobre campaña de verano en las Residencias de "Educación y Descanso", concesión de becas, créditos pesqueros y otros asuntos sindicales.

AIRE.—Acuerdo por el que se aprueba el anteproyecto del aeropuerto de La Coruña y se aceptan los terrenos y las aportaciones hechas por las Corporaciones locales.

Expedientes de obras de consolidación de una franja de 50 metros por 700 y tendido subterráneo de línea eléctrica en la pista de aterrizaje de La Toja.

Franquicias cancelarias. COMERCIO.—Informe sobre acuerdo comercial y de pagos con Cuba. Informe sobre acuerdo comercial con Liberia.

Movimiento de divisas y desarrollo del programa de importaciones de trigo.

INFORMACION Y TURISMO.—Decreto por el que se declara urgencia la construcción de Paradores de Turismo en La Arzuzafa (Córdoba) y en Teruel.

Decreto por el que se establece el derecho de ratificación en las emisiones de radio.

Decreto por el que se modifica el orgánico de las Juntas Provinciales de Turismo de 21 de febrero de 1941.

Decreto sobre construcción de Paradores de Turismo en El Ferrol del Caudillo y en Ribadeo.

ofreciéndole importantes cantidades de dinero.—Cifra.

## CUARENTA MUERTOS EN LOS TERREMOTOS DE NICOSIA

Nicosia (Chipre), 11.—En cuestas se computa el número de muertos en las sacudidas sísmicas de la isla: Catorce en Strumbi—el lugar más afectado de todos—, siete en Kina, cuatro en Stavrouvoni, tres en Kititsi y doce en diversos puntos muy desparramados. Casi milagrosamente no se produjeron incendios. Ni siquiera durante la culminación de los temblores.—Efe.

## VUELTA AL HOGAR

Nicosia (Chipre), 11.—Millares de habitantes se encaminan hacia sus arruinadas casas, después de haber pasado la noche en los campos tendiendo nuevos techos, que afortunadamente no se han producido. Tres buques de guerra británicos acuden rápidamente a la isla llevando tiendas y mantas para más de cien personas que han resultado gravemente heridas en las sacudidas sísmicas de ayer en varios pueblos.

Las autoridades cuentan, al parecer, con provisiones de medicinas y alimento para atender a los heridos y a las 1.500 personas que, aproximadamente, se han quedado sin hogar.—Efe.

## DUELO A LATIGO

Sañ Miguel de Tucumán (Argentina), 11.—Dos viejos enemigos, que se encontraron al doblar la esquina de una calle decidieron, después de una discusión, dirimir sus cuestiones en un duelo a latigo.

Saturnino Barrientos, uno de los que se batieron, falleció poco después de ingresar en el hospital, a consecuencia de las heridas recibidas.

El agresor, Daniel Amalia Vega, fue detenido.—Efe.

## LAS OBRAS DEL PANTANO DE MULUYA, ARRASADAS POR UNA CRECIDA

Uxá, 11.—Las obras del pantano del Muluya, en Mebra Homadji, que, como se ha dicho, han quedado totalmente arrasadas por la crecida del río consiguiente al temporal de lluvias, ocupaban desde hace un año a unos doscientos obreros. El violento torremó en que se transformó el Muluya ha arrasado el dique provisional y el túnel lateral que servían para la desviación de las aguas con el fin de construir la presa propiamente dicha. Cedieron ante la presión de las aguas al alcanzar el río el impresionante curso de tres mil metros cúbicos por segundo. El verdadero poblado que cerca de las obras habían levantado los trabajadores ha sido igualmente arrasado. Afortunadamente se confirma que no hay ninguna víctima.

El Muluya ha recobrado rápidamente su curso normal; pero la amplitud de la destrucción exigirá pacientes trabajos de reconstrucción de la presa francoespañola, en la que se hallan comprometidos importantes capitales. Los daños se calculan en doscientos millones de francos.

En la región de Fez, la crecida del río El Jamah ha hecho trunbarse un puente de diez metros, de la carretera de Taza a Tainest. Asimismo las tormentas en la región de Safzu, traducidas en la crecida del río Aguir, han causado importantes daños materiales en la zona de Guercif.

La crecida del Muluya ha interrumpido la circulación por carretera y ferrocarril.—Efe.

## HURACAN

Hamilton, 11.—Las fuerzas aéreas de los Estados Unidos han dado instrucciones esta noche para que todos sus aviones que se encuentran en las Bermudas se trasladen a su país, mientras duren los efectos del huracán que, con vientos de 140 kilómetros por hora, se dirige hacia estas islas. Se ha ordenado que los aviones de la base aérea de Kindley se trasladen a Tampa. Los aviones de la Marina y del Servicio de Guardacostas se han trasladado también al Continente, dejando tan sólo unas cuantas unidades como grupo de salvamento.—Efe.

## LA POLICIA MEXICANA BUSCA EL AUTOMOVIL DESDE DONDE SE DISPARO CONTRA EL GERENTE DE LA PLAZA DE «EL TOREO»

Méjico, 11.—La policía del distrito federal busca hoy un automóvil, modelo 1952, con matrícula número 45.106, para aclarar un atentado contra la vida del gerente de la plaza de «El Toreo», Pablo Ochoa.

Según las autoridades policíacas, un desconocido llamó por teléfono desde una finca y pasó a una habitación inmediata para hablar con varios matadores de toros sobre la temporada en el citado caso taurino. A los pocos momentos sonaron tres disparos de pistola y los tres proyectiles, que atravesaron los cristales y persianas, fueron a incrustarse en el sillón, en el que los agustinos suponían sentado el gerente. Pronto se supo que habían disparado desde un automóvil modelo 1952, ocupado por dos individuos y el conductor, huyendo inmediatamente después de los disparos. La policía ha llegado a la conclusión de que el asesino fue planeado perfectamente.

El gerente señor Ochoa ha declarado que no sabe por qué intentaron matarlo, pues cree que no tiene enemigos en el mundo taurino. El portero de la finca vió estacionado al automóvil y es quien ha facilitado el número de la matrícula.—Efe.

# Anuncios Telegráficos

**AGENCIAS**  
"JUNQUERA" obtiene LICENCIAS DE CAZA, PASAPORTES, PASAJES, PENALES, DOCUMENTO IDENTIDAD. Santa Clara, 24. Zamora. (1.475)

**CARNET DE CONDUCIR**  
Transferencias. Anseimo de la Iglesia. Quijedo de Llano, 17. Teléfono 4607 — VALLADOLID

**COLOCAMOS** dinero buen interés, garantizando fincas. Bolsa Propiedad "Junquera". Santa Clara, 26. Zamora. (1.483)

## COLOCACIONES

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

## GANADOS Y AVES

¡SEÑORA! ¿Sus gallinas están tristes? ¿Ponen poco? ¡Délas Ave-San!!

## TRASPASOS

POR NO PODERLA atender se traspasa tienda de ultramarinos con vivienda. Renta cien pesetas. Informes, esta Administración. Zamora. (1.468)

## VARIOS

¿Rocaduras? ¡ESPARAVENDI!  
¿Arañazos? ¡ESPARAVENDI!  
¿Cortaduras? ¡ESPARAVENDI!  
Precio: UNA PESETA. Farmacias.

## VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

**MADERAS** para construcción, todos los tamaños, chopo, castaño, aliso, bien secas; tarimas, buenos precios. Emiliano Martín. Alamillos, 9. Teléfono 3205. Valladolid.

**TANGER:** Suministramos desde esta plaza toda clase de productos y especialidades farmacéuticas extranjeras. Escriban: Cristóbal, 88. Tánger.

**VEZA** negra seleccionada para stembra. Hijos de Abel González. Miguel Iscar, 14. Valladolid.

**SI QUIERE GANAR DINERO** compre una máquina de punto "Cartera" Contado y Plazo. "Elegancias Margots". Montero Calvo, 1. Valladolid.

**MAQUINAS** hacer punto, máxima garantía, 24 meses crédito, enseñanza gratuita a domicilio. Imperio. Montero, 32. 31.34.21. Madrid.

**MAQUINAS** hacer punto, máxima garantía, 24 meses crédito, enseñanza gratuita a domicilio. Imperio. Montero, 32. 31.34.21. Madrid. (1.474)

**GANADEROS:** Hay piensos de todas las clases. Uno de los mejores es la garrofa; se vende a precios afianzados en Almacenes Bravo, Avenida Tres Cruces, Teléfono 2071. Zamora. (1.480)

**SERAFIN.** Vendo 160 fincas rústicas todos precios, a elegir en cualquier parte de España. Abajo, 20. Teléfono 4020. Salamanca. (1.477)

**VENDESE** rubia "Fiat" nuevo plazas, servicio público. Informes: GESTORIA "JUNQUERA". Santa Clara, 26. Zamora. (1.476)

**VENDO** casa llave mano. Informes: Cecilio Ortiz. San Ramón (Píñera). Zamora. (1.473)

**VENDO** comedor rogal macizo. Informes: Teuente Revellado, Cuartel Viriato. Zamora. (1.472)

**¡OCASION!** Vendo mi casa mejor sitio de Zamora, barata, muchas facilidades de pago. Informes: Calzados "La Favorita". Zamora. (879)

**¿ROZA D U RAS?** ¡Esparavendi! ¡Arañazos? ¡Esparavendi! ¡Cortaduras? ¡Esparavendi! Precio, una peseta. Farmacias. (1.340)

**MAQUINAS** hacer punto, máxima garantía, 24 meses crédito, enseñanza gratuita a domicilio. Imperio. Montero, 32. 31.34.21. Madrid. (1.438)

# DEPORTES

## EL VALLADOLID SE CONCENTRARA ESTA TARDE SE ESPERA ALINEAR EL EQUIPO COMPLETO

### El Europa-Delicias sale hoy para Marín.-Goicolea está ya en Barcelona. Se ha fichado al portero Benegas.

Mañana se inicia la temporada oficial de Liga, y en nuestro Estadio, el equipo local, hará la presentación oficial en los incondicionales enfrentándose al Deportivo de La Coruña. El partido tiene el doble interés de ver al equipo titular y presenciar el encuentro frente al Deportivo de la Coruña, en este caso más atractivo que nunca, porque considerablemente reforzado, después de haber visto muy de cerca el peligro en la pasada temporada, será este año uno de los equipos que más intensamente luche, para evitar aquellas lamentables consecuencias que durante la pasada temporada estuvieron a punto de llevarle a la Segunda División.

Cuando radactamos estas líneas aún no se sabe exactamente cuál será el equipo que presentará el Valladolid, porque al parecer existen dificultades para la alineación del interior Carlos Ducasse, quien por su condición de extranjero está pendiente de la resolución que la Delegación Nacional de Deportes adopte con respecto a su caso. Todos ellos se concentrarán hoy en el hotel de costumbre. Si pudiera jugar este fran-

cés, casi seguro, de lo que se ocupa en Madrid en estos momentos el presidente, señor Pradera, el equipo lo formarán Saso, Matito, Lesmes, Losco, Ortega, Lasala, Muñoz, Lasue, Morro, Carlos y Tini. De no poder alinearse, suponemos que sería Lolo el encargado de cubrir su puesto, pues es el único delantero que figura citado como reserva, con Benegas de portero suplente y Esquizábe en la zaga. Sin ánimo de molestar a nadie, y mucho menos de hacer una crítica que pudiera parecer contraproducente en este momento, no podemos dejar de consignar que nos parece totalmente anormal todo esto, pues la sorpresa de lo de Ducasse, si es debida a una imprevisión en quienes rigen el Valladolid o retraso en la presentación de los documentos, no deja de ser imperdonable, y por lo que respecta a la obligada alineación de Lolo si Carlos no pudiera ocupar su puesto, también lo consideramos la mentable, pues existen otros jugadores en la lista del Valladolid que pudieran ocupar ese puesto con más garantía y eficacia, entre otras razones porque son interiores, mientras

que Lolo, si en algún puesto puede rendir, es en el de delantero centro. Y si después de todos los fichajes anunciados, que se justificaron para cubrir la ausencia de Coque, ahora resulta que tenemos que echar mano nuevamente de Lolo, pues, francamente, el comienzo de la temporada no puede ser ni menos grato ni menos tranquilizador. En fin, Miró, con plena responsabilidad y autoridad, sabrá lo que hace, pero para que luego a posteriori podamos tener autoridad para juzgar los hechos, no queremos omitir ahora esta modesta opinión a la vista de los acontecimientos que se presentan.

El Coruña, por su parte, que llegará en las primeras horas de la tarde de hoy a nuestra ciudad, viene con su mejor cuadro, y alineará, según anuncia, a Acuña, Gobernna, Rodolfo, Carlos, Zubieta, Cuenca, Corcuera, Oswaldo, Pahiño, Moll y Marroig.

**EL EUROPA-DELICIAS, A MARIN**

Por su parte, el Europa-Delicias inicia la temporada en Marín frente al titular de aquella bella localidad gallega. Para jugar este partido marchan los de nuestro Tercera División en las primeras horas de la mañana de hoy camino de Galicia, donde piensan pernoctar hoy en Pontevedra a fin de descansar todo el día, y mañana, en las primeras horas, trasladarse al pueblo de la base naval donde se jugará el encuentro.

Lleva el Europa-Delicias un buen equipo con el que piensa dar la batalla a su rival de mañana. Parece que Mambrilla, Torini, Aurelio, Nino, Redondo, Menéndez, Couto, Cerda, Domingo, Queralt y Ulpiano serán los encargados de disputar los puntos al Marín. Marchan también Arbe, Asensio y Venancio, y al frente de ellos Soler como entrenador y el señor Niño como delegado del club.

Deseamos a estos jóvenes, que también representan los colores del Real Valladolid como equipo filial, un buen viaje y mucha suerte en este partido de iniciación de temporada.

pasado domingo tuvimos ocasión de ver alinearse con el Real frente al Osasuna en Atocha, teniendo una actuación bastante satisfactoria, aunque sea un portero que aún necesita pulirse mucho para poder jugar en Primera División, para la que apunta condiciones que pueden cuajar en un excelente guardameta.

**LUIS ANGEL**

## Mañana comienza el Campeonato de Liga Pronósticos para la primera jornada

En los umbrales del Campeonato de Liga, cuyos primeros partidos de la presente temporada darán comienzo mañana, es clásico antes de su desarrollo anticipar unos juicios críticos a modo de impresión de los probables resultados.

Temeroso, en verdad, resulta en esta primera jornada lanzarse por los caminos de la hipótesis. Los clubs de fútbol, hasta ahora, se han limitado a darnos cuenta de sus adquisiciones, más o menos valiosas o más o menos sensacionales, a publicar el trasiego de entrenadores y, finalmente, a jugar unos partidos amistosos que nada dicen, por el momento, para calibrar la fuerza y posibilidades de los equipos, todavía en preparación, sujetos incluso a cambios en las formaciones que anuncian para el primer encuentro.

Hay que utilizar, por tanto, para no caminar a ciegas, los elementos de juicio del final de la pasada competición para anudar así los comienzos de esta temporada, donde a lo largo de los domingos venideros se irán aclarando posibilidades y posiciones en la tabla clasificatoria, dándose la sorpresa las irregularidades de los equipos, sala de este Campeonato de Liga, y los lógicos resultados. Y puestos así a cubierto de los errores que se puedan cometer al enjuiciar esta primera jornada, hacemos a continuación el siguiente pronóstico:

### Campeones de Liga

- A la vista la Liga, amigo, le ofrecemos hoy aquí la relación de los campeones desde el año 1929, que comenzó tan apasionante competición:
- 1931.—Atlético de Bilbao.
  - 1930.—Atlético de Bilbao.
  - 1929.—F. C. Barcelona.
  - 1932.—Real Madrid.
  - 1933.—Real Madrid.
  - 1934.—Atlético de Bilbao.
  - 1935.—Betis, de Sevilla.
  - 1936.—Atlético de Bilbao.
  - 1940.—Atlético de Madrid.
  - 1941.—Atlético de Madrid.
  - 1942.—C. F. Valencia.
  - 1943.—Atlético de Bilbao.
  - 1944.—C. F. Valencia.
  - 1945.—C. F. Barcelona.
  - 1946.—C. F. Sevilla.
  - 1947.—C. F. Valencia.
  - 1948.—C. F. Barcelona.
  - 1949.—C. F. Barcelona.
  - 1950.—Atlético de Madrid.
  - 1951.—Atlético de Madrid.
  - 1952.—C. F. Barcelona.
  - 1953.—C. F. Barcelona.

para una victoria del Real Valladolid.

**JAEN-SEVILLA.**—El entusiasmo del Jaén, el otro recién ascendido, intentará apuntarse la victoria, pero al final el marcador señalará un triunfo del Sevilla.

**LA COPA EN PROPIEDAD LA POSEEN ÚNICAMENTE EL ATLÉTICO DE BILBAO Y EL BARCELONA,** por haber sido campeones de la Liga cinco veces alternas. También se adjudica el trofeo liguero en propiedad al club que lo conquiste tres veces consecutivas.

**R. SOCIEDAD-BARCELONA.**—Si nos atenemos, como decimos anteriormente, a lo realizado por ambos equipos en la pasada temporada, hay motivo más que suficiente para esperar que el equipo azulgrana logre puntuar en Atocha.

**MADRID-OSASUNA.**—Entre ambos contendientes existe una diferencia enorme, pues tanto en el aspecto individual como en el colectivo, es muy superior el bando madrileño. Y como, por otra parte, la contienda se disputa en Chamartín, es de suponer y esperar que los emeriguenses den buena cuenta del recién ascendido club pamplonés.

**VALENCIA-BILBAO.**—Partido de difícil pronóstico, dada la igualdad de fuerzas. Puede triunfar el equipo levantino, pero también el Atlético de Bilbao. En Melilla está uno de los platos fuertes de esta primera jornada.

**ESPAÑOL-AT. DE MADRID.**—He aquí el otro gran encuentro de mañana. Claro que en Sarriá los rojiblancos de Madrid encontrarán muchos más obstáculos que los vasos en su partido de Valencia ante el titular.

**CELTA-SANTANDER.**—El factor campo influirá mucho en esta contienda entre vigüeses y santanderinos. Victoria local, pero no con mucha diferencia en el marcador.

**GIJÓN-OVIEDO.**—Partido de la máxima rivalidad. En el Molino se enfrentan los dos Primeras de Asturias. La reciente excursión de los gijoneses por América les presenta ahora con mucha moral ante el Oviedo, y como, por otra parte, el encuentro se juega en Gijón, triunfará el Sporting, aunque no con facilidad.

**VALLADOLID-CORUÑA.**—Mientras que el equipo vallaolletano se ve en la necesidad de dejar a dos de sus más firmes valores, el Deportivo coruñés reforzó notablemente el equipo. De cualquier manera se es-

perado hoy en nuestra ciudad para incorporar a nuestro club y poder aspirar a ganarse un puesto en el ataque del equipo titular.

**CAMPEONATO DE VALLADOLID**

Esta tarde, a las cinco y media, se celebrará la prueba de 100 metros braza femeninos, y a las seis comenzarán las pruebas masculinas para todas las categorías que ayer anunciáramos.

ganador del señor Merino Ballesteros, con 17 de 17.

Segundo, ex-aequo, señores Olano y Suárez Garay, con 16 de 17; en cuarto lugar, también ex-aequo, señores Páramo, Luemo y Arribalaga, con 13 de 14; séptimo, señor Bermejo, con 12 de 13; octavo, señor Azcoitia, con 10 de 11, y noveno, señor Pahiño, con 9 de 10.

**PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID**

MANANA, DOMINGO 13 — A LAS DOCE DE LA MAÑANA

**Desencajonamiento de las corridas de toros y novillada**

PRIMERA PARTE: Serán desencajonadas en el ruedo las corridas de los señores Hermanos Molero, Marquesa de Delicatosa y Fernández Zúmel.

SEGUNDA PARTE: Dos escogidos novillos de los Hermanos Ramajo, de Ciudad Rodrigo, para

**Pablo Yustos y Jesús Mediero "Belmonte"**

TERCERA PARTE: Sorteo de quince abonos para las cuatro corridas de feria.

Hoy, desde las cuatro, están a la venta las localidades para este espectáculo. Entradas desde CINCO pesetas.

perado hoy en nuestra ciudad para incorporar a nuestro club y poder aspirar a ganarse un puesto en el ataque del equipo titular.

**CAMPEONATO DE VALLADOLID**

Esta tarde, a las cinco y media, se celebrará la prueba de 100 metros braza femeninos, y a las seis comenzarán las pruebas masculinas para todas las categorías que ayer anunciáramos.

ganador del señor Pulido, ganador de la "Copa Bocillo"

Seguidamente se tiró la Copa Bocillo, que fue ganada por el señor Pulido, con 14 de 14; en segundo lugar quedó el señor Arribalaga, con 13 de 14; en tercer lugar ex-aequo, los señores Echevarría y Folguera, con 9 de 10; en cuarto, el señor Azcoitia, con 8 de 9, y en quinto, ex-aequo, los señores Luemo, Pahiño y Madariaga, con 6 de 7.

Iniciada la tirada para la Copa Diamante, donada por Bodegas Franco-Españolas, quedó aplazada para hoy, a las diez horas, por falta de luz.

## Real Sociedad Hipica de Valladolid

**TIRO DE PICHÓN**

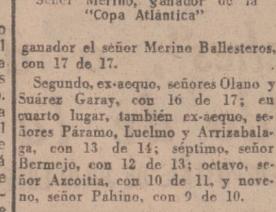
Ayer dieron comienzo las tiradas de pichón extraordinarias que celebra todos los años la Real Sociedad Hipica de Valladolid.

Se tiró, en primer lugar, la Copa donada por la Fábrica Nacional de Valladolid, resultando vencedores:

Primero, señor Luemo, con 19 pichones de 19; segundo, señor Martín Azcoitia, con 18 de 19; tercero, señor Mir, con 11 de 12; cuarto, señor Hérix, con 8 de 9, repartiéndose los referidos el importe del mismo.

A continuación se tiró la primera de abono, Copa Atlántica, donada por el Excmo. Sr. General Jefe de la Quinta Región Aérea.

El pájaro azulito, que voló mucho, hizo que se eliminaran rápidamente muchas escopetas, resultando



Señor Merino, ganador de la "Copa Atlántica"



Señor Pulido, ganador de la "Copa Bocillo"

ganador del señor Merino Ballesteros, con 17 de 17.

Segundo, ex-aequo, señores Olano y Suárez Garay, con 16 de 17; en cuarto lugar, también ex-aequo, señores Páramo, Luemo y Arribalaga, con 13 de 14; séptimo, señor Bermejo, con 12 de 13; octavo, señor Azcoitia, con 10 de 11, y noveno, señor Pahiño, con 9 de 10.

ganador del señor Pulido, ganador de la "Copa Bocillo"

Seguidamente se tiró la Copa Bocillo, que fue ganada por el señor Pulido, con 14 de 14; en segundo lugar quedó el señor Arribalaga, con 13 de 14; en tercer lugar ex-aequo, los señores Echevarría y Folguera, con 9 de 10; en cuarto, el señor Azcoitia, con 8 de 9, y en quinto, ex-aequo, los señores Luemo, Pahiño y Madariaga, con 6 de 7.

Iniciada la tirada para la Copa Diamante, donada por Bodegas Franco-Españolas, quedó aplazada para hoy, a las diez horas, por falta de luz.

## España se prepara adecuadamente para los Campeonatos del Mundo

### Los resultados beneficiosos de la eliminación de extranjeros se comprobará muy pronto, asegura Sancho Davila

Madrid, 11.—Por su trascendencia deportiva, con motivo del comienzo del Campeonato de la Liga, el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don Sancho Davila, a ruegos de un redactor de "Alfíl", ha hecho unas declaraciones, en las que, refiriéndose al balance de la temporada anterior y concretamente a los partidos internacionales, dijo que si no se consiguieron victorias claras y resultados inmejorables que, sobre todo por patriotismo, noblemente se ambicionaban, España midió sus fuerzas con cuatro países: Argentina, Alemania, Bélgica y Chile, tres de ellos, por lo menos, considerados como naciones de primera potencia en el aspecto futbolístico. Últimamente se realizó la excursión a América. "Insisto en lo que en otras ocasiones he dicho: No soy técnico —añadió—, junto a algunas amargas, todos los que compusimos la expedición tuvimos la máxima satisfacción que como españoles podemos sentir al comprobar la presencia jubilosa de España en tierras de América y la sinceridad y cariño hacia nuestra Patria de cuantos viven en aquellas tierras."

En cuanto a proyectos, lo primero que ha de decidirse es nuestra eliminatoria con el equipo de Turquía, correspondiente al Campeonato del Mundo.

También volverán a celebrarse encuentros internacionales, siguiendo la tónica de competir siempre con los mejores. Queda, por último, la eliminatoria de la Copa Mediterráneo, en la que participará nuestra selección B. Todos estos encuentros serán la mejor piedra de toque y preparación para la Copa del Mundo.

Preguntado después el presidente sobre los fichajes de jugadores extranjeros, asumió este de tanta repercusión periodística en los últimos meses, contestó que existen disposiciones emanadas de la Real Federación que impiden tratar directamente con los jugadores sin anterior contacto con la autoridad nacional a través de sus Federaciones respectivas. «El afán de mejorar los equi-

pos ha hecho que determinados clubs olviden este requisito imprescindible.» Pero la reciente disposición de nuestro organismo superior deportivo ha hecho que vuelvan las cosas a su cauce de normalidad. Los resultados beneficiosos para todos de estas últimas disposiciones podrán ser comprobados muy pronto.

A continuación se refirió a los clubs filiales y contestó a las preguntas del periodista diciendo que fué decisión esta tomada en el pleno extraordinario, donde hubo una amplia representación de los clubs. «Indudablemente, esperamos mucho de esta disposición para la prosperidad del fútbol español, aunque habrá que poner un límite al número de dichos clubs filiales, con el fin de que no pierdan interés las competiciones. Desde luego, se estudiará y aplicará con todo rigor cuanto está dispuesto para los ascensos a las promociones.»

Habló también el señor Davila de las becas que por la Mutualidad de Futbolistas se conceden a los estudiantes amateurs para que no abandonen sus estudios por jugar al fútbol, realización esta de tipo oficial que favorecerá al jugador aficionado.

También se refirió a la construcción de nuevos campos y a la aportación económica destinada a los clubs modestos, para su mejora por reformas. A este respecto declaró que en la temporada anterior se destinó más de millón y medio de pesetas a tal fin y en ésta se intentará duplicar la cifra.

Otro aspecto interesante del que nos habló el presidente de la Federación Española de Fútbol, fué en relación a los arbitrajes, ya que en esta temporada la designación de los mismos se ha hecho por sorteo en la Primera y Segunda División, sorteo celebrado con toda escrupulosidad y garantía.

Destacó con viva satisfacción las obras ya realizadas y que efectúa el Real Madrid en Chamartín, declarando que espera con ilusión los proyectos de los clubs Barcelona, Sevilla y el Estadio de Las Palmas, congratulándose también de las reformas beneficiosas introducidas por el Atlético de Bilbao.

Por último dijo que esperaba de todos, clubs, directivos, jugadores, árbitros, etc., la máxima deportividad en las competiciones que comienzan, llevando al terreno de juego el entusiasmo y nobleza, que han sido siempre características del fútbol español, y no olvidándose nunca de su condición de deportistas e impidiendo que rencillas ajenas a su condición de tales puedan introducirse en su ánimo creando rivalidades malsanas y antideportivas. Sus últimas palabras fueron éstas: "Espero la máxima colaboración por parte de la Prensa, que con sus orientaciones tanto puede hacer en bien del deporte."—Alfíl.

## Hoy llegará Poyán a Valladolid

Las gestiones realizadas para la adquisición del delantero centro Poyán han llegado a feliz término y el arte de la selección nacional juvenil es esperado hoy en nuestra ciudad para incorporar a nuestro club y poder aspirar a ganarse un puesto en el ataque del equipo titular.

## POBLET ganó la etapa Tortosa-Tarragona

Tarragona, 11.—Miguel Poblet ha ganado la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Tortosa-Tarragona, de 100 kilómetros, en 2 horas, 46 minutos y 3 segundos.—Alfíl.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**

Tarragona, 11.—Clasificación de la octava etapa, Tortosa-Tarragona, 100 kilómetros:

1. Poblet, 2 h. 45 m. 3 s., a un promedio de 36,144 kilómetros por hora.
2. Vidal Porcar, 2-45-25.
3. Vidal Porcar, 2-45-25.
4. Eguézabal, 2-46-15.
5. Preskel (Alemania), 2-51-44.
6. Bover, 2-52-19.
7. Iturat, mismo tiempo.
8. Castell, mismo tiempo.
9. Gual.
10. J. Morales.

Han abandonado en esta etapa Señores Mesa, Herranz y Piñero.—Alfíl.

ganador del señor Pulido, ganador de la "Copa Bocillo"

Seguidamente se tiró la Copa Bocillo, que fue ganada por el señor Pulido, con 14 de 14; en segundo lugar quedó el señor Arribalaga, con 13 de 14; en tercer lugar ex-aequo, los señores Echevarría y Folguera, con 9 de 10; en cuarto, el señor Azcoitia, con 8 de 9, y en quinto, ex-aequo, los señores Luemo, Pahiño y Madariaga, con 6 de 7.

Iniciada la tirada para la Copa Diamante, donada por Bodegas Franco-Españolas, quedó aplazada para hoy, a las diez horas, por falta de luz.

ganador del señor Pulido, ganador de la "Copa Bocillo"

Seguidamente se tiró la Copa Bocillo, que fue ganada por el señor Pulido, con 14 de 14; en segundo lugar quedó el señor Arribalaga, con 13 de 14; en tercer lugar ex-aequo, los señores Echevarría y Folguera, con 9 de 10; en cuarto, el señor Azcoitia, con 8 de 9, y en quinto, ex-aequo, los señores Luemo, Pahiño y Madariaga, con 6 de 7.

Iniciada la tirada para la Copa Diamante, donada por Bodegas Franco-Españolas, quedó aplazada para hoy, a las diez horas, por falta de luz.

ganador del señor Pulido, ganador de la "Copa Bocillo"

Seguidamente se tiró la Copa Bocillo, que fue ganada por el señor Pulido, con 14 de 14; en segundo lugar quedó el señor Arribalaga, con 13 de 14; en tercer lugar ex-aequo, los señores Echevarría y Folguera, con 9 de 10; en cuarto, el señor Azcoitia, con 8 de 9, y en quinto, ex-aequo, los señores Luemo, Pahiño y Madariaga, con 6 de 7.

Iniciada la tirada para la Copa Diamante, donada por Bodegas Franco-Españolas, quedó aplazada para hoy, a las diez horas, por falta de luz.

## Toros

ANTONIO ORDONEZ CORTA OREJAS EN ALBACETE

Albacete, 11.—Segunda de feria. Buena entrada. Seis toros de Alipio Pérez-Tabernero Sanchón para Jesús Córdoba, Antonio Ordóñez y "Pedrés". Asisten numerosos oficiales y marineros de los barcos norteamericanos surtos en Alicante.

**CORDOBA.** muy bien con el capote en sus dos enemigos. Es cogido sin consecuencias. Da cuatro únicos pases de muleta y mata de media estocada, entre las protestas del público, que le pitó mucho. En su segundo, faena valiente y torera. (Ovación y música.) Pinchazo, gran estocada y descabello al cuarto intento. (Ovación, vuelta al ruedo y salida a los medios.)

**ANTONIO ORDONEZ,** muy bien con el capote. (Aplausos.) Faena por naturales, el de pecho y redondos, entre ovaciones. Dos pinchazos y estocada hasta el puño que mata. (Ovación y salida a los medios.) En su segundo, muy bien con el capote. (Grandes aplausos.) Faena con pases de todas las marcas, entre ovaciones y música, para media estocada y una entera hasta el puño que mata. (Gran ovación, dos orejas, vuelta y salida a los medios.)

**"PEDRES"**, al que correspondió el peor lote, en su primero, muy difícil, faena inteligente y valiente, exponiendo mucho. Estocada y descabello a la tercera. En su segundo, más peligroso, faena entre ovaciones y música. Estocada hasta el puño y descabello a la cuarta. (Gran ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios.) Es despedido con muchos aplausos en unión de Ordóñez, que salió en hombres.—Cifra.

**EN ZAMORA**

Zamora, 11.—Novillada de feria. Seis de donña María Antonio Fonseca, de Salamanca, que dieron mal juego, para Victoriano Posada, Carlos Corpas y Manuel del Pozo «Rayito».

Posada, en su primero, se luce con el capote. Faena a base de naturales y derechazos para dos pinchazos y media. División de opiniones. En su segundo, faena sin lucimiento, para cuatro pinchazos y descabello. (Pitos.)

Carlos Corpas es jaleado al veroniquear. Clava tres magníficos pares que se ovacionan. Faena artística y valiente entre otros. Una entera. (Gran ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo se luce con el capote. Clava cuatro pares entre grandes ovaciones. Faena a base de ayudados y adornos. Una entera. (Gran ovación, una oreja y vuelta.)

**SE HUNDE PARTE DE LA PLAZA DE TOMELLOSO**

Tomelloso, 11.— Por hundimiento del tendido destinado a la música han resultado dos personas heridas graves y unas quince de menos consideración en la Plaza de Toros momentos antes de que hubiera de comenzar la novillada anunciada para hoy. En esta novillada de Feria se disponían a intervenir los diestros Pepito Esplá, Cagancho hijo y Juanito Zamora. Cuando la plaza portátil, levantada sobre la antigua de fábrica, se hallaba totalmente llena de público, la imprudencia de un numeroso grupo de espectadores, que se colocó en el tendido destinado a la música, motivó que se derrumbara una parte de los tendidos, ocasionando las lesiones graves citadas a dos espectadores y las heridas a otra quince.

También el diestro Pepito Esplá, que se encontraba ya en el pasillo en espera del momento de realizar el paseillo, resultó alcanzado por el hundimiento, y ha tenido que ser asistido por los facultativos de una herida que ha sido calificada de pronóstico reservado.

La brigada de la Cruz Roja que se hallaba de servicio en la plaza procedió con toda rapidez al auxilio de los heridos. La corrida fué, por tanto, suspendida por la autoridad.—Cifra.

**El apoderado de Ordóñez, detenido**

Albacete, 11.— El apoderado de Antonio Ordóñez, Domingo González «Dominguito», ha sido detenido después de la corrida celebrada esta tarde, por orden gubernativa, como consecuencia de lo ocurrido ayer en Barcelona. «Dominguito» se había trasladado a Albacete desde la Ciudad Condal antes de darse la orden de detención por el gobernador civil.—Cifra.

**Panizo y Gainza, lesionados**

Bilbao, 11.—Después de un entrenamiento en San Mamés, los jugadores del Atlético salieron en avión para Valencia. Forman la expedición Carmelo, Legaz, Orde, Areta, Eguizola, Canito, Manolín, Garay, Maguregui, Arteche, Mauri Zarra, Venancio y Arieta. Panizo y Gainza no van por estar lesionados.—Alfíl.

**NATACION "Valladolid en Ferias"**

Publicidad A. V. I. L. nos envía un ejemplar de su folleto "Valladolid en Ferias 1953", en el que se recogen interesantes colaboraciones junto al programa de festejos. Está bien ilustrado e impreso con pulcritud. Agradecemos el envío.

**SUCESOS LOCALES MORDIDA POR UN PERRO**

En la Casa de Socorro fué asistida Francisca Arecha Espinosa, de cinco años, domiciliada en Asunción, 29, de herida por mordedura de perro en la mano derecha.

**VISNU**

IDEAL PARA EL CUTIS

# MODELOS PARA LA DANZA

Estos modelos de hoy están diseñados especialmente para el baile. Faldas amplias en telas de algodón, fruncidas, plisadas o de volantes, le proporcionarán gran libertad de movimiento.



## Los Padres españoles han tenido que abandonar el Seminario de Mandayong, en Filipinas

Porque faltaban tres profesores, muertos durante la guerra en defensa del Seminario, se ha entregado éste a los Padres belgas

Manila.—(Crónica del Corresponsal de "Fiel", JUAN DOMINGO.)

Los Padres españoles han tenido que abandonar el Seminario de Mandayong que durante largos años dirigieron y conservaron contra todas las vicisitudes, con grandes trabajos e intensos sacrificios, debido a que por la escasez de religiosos, faltaban tres de éstos para completar el cuadro de profesores. Gatorce religiosos belgas, de la misma Orden los han sustituido y continuarán la benemérita obra, que cuenta con una gloriosa tradición y es un exponente más de la labor cristianizadora de España en Filipinas, la única nación católica de Oriente.

El diario "La Unión Hispano-Filipina" ha comentado el hecho en un extenso artículo que ocupa toda una página del periódico, en donde con un exceso de celo, se dice que "el despojo" de que han sido objeto los Padres Paules no es sino el comienzo de una ofensiva para acabar con los religiosos españoles en Filipinas.

Oportunamente el Padre Miguel Pardiñas, S. J., misionero mejicano expulsado de China por los comunistas, ha contestado a este artículo, en el mismo diario, criticando la forma en que se han expuesto los hechos, sin ignorar, sino al contrario, alabando la obra de los misioneros españoles.

Hay una razón que no puede ser ignorada y que explica la causa por la cual los Padres Paules españoles, como casi todas las Ordenes religiosas, andan faltos de sacerdotes. Durante la lucha contra el comunismo en España murieron asesinados 18.000 sacerdotes y religiosos, entre los que se encontraban varios cientos de Paules. Las vocaciones, en número no conocido, hasta la fecha, que colman los Seminarios de la Península, no han permitido aún cubrir los huecos de sus predecesores.

No terminó en España el sacrificio de los Padres Paules. Durante la batalla por la liberación de Manila, al final de la segunda guerra mundial, el número de sacerdotes asesinados por los japoneses, según datos oficiales, fueron 65; de éstos, 54 eran españoles, entre los cuales se encontraban 15 Paules. Tres de

ellos, precisamente los tres que faltaron para completar el cuadro de profesores, murieron deteniéndose el Seminario de Mandayong, que ahora han tenido que abandonar.

La obra misionera de España en Filipinas no perecerá, si bien es triste que los Paules hayan tenido que dejar un Seminario donde habían logrado tan gloriosa tradición. Otros religiosos han venido a sustituirlos, y ellos, los españoles, han sido trasladados a otras regiones de Filipinas, donde se precisa su esfuerzo y su celo misionero. Los religiosos españoles han dado la vuelta al mundo predicando la doctrina de Cristo y ofreciendo a Roma el glorioso fruto del sesenta por ciento de los católicos del Globo. No debe ser motivo de pesar el que cedan hoy su puesto a belgas, holandeses, norteamericanos o italianos. La labor de éstos será más sencilla y, en fin de cuentas, redundará en beneficio de la Iglesia católica, es decir, universal.

## El embajador español en el Perú ofrece un almuerzo al Nuncio en Lima con motivo de la firma del Concordato

Lima, 11.—Con ocasión de la reciente firma del Concordato entre la Santa Sede y España, el embajador español, Gosalber Ferrer, ha ofrecido un almuerzo al encargado de negocios de la Nunciatura Apostólica, Monseñor Luigi Accogli. Al agasajo han asistido invitados especialmente los ministros peruanos de Asuntos Exteriores y Justicia y Culto, altas jerarquías eclesásticas, representantes de la Orden de Malta y de Acción Católica y superiores de Comunidades religiosas españolas.

Los diarios han publicado el texto del Concordato entre la Santa Sede y España.—Efe.

## Las izquierdas francesas han conseguido un nuevo triunfo

### Socialistas y comunistas acorralarán al Gobierno

### Las 209 peticiones de convocatoria del Parlamento abren una nueva coyuntura de crisis

Paris.—(Crónica de Alfonso Silva Martín.)

Las izquierdas de Francia acaban de conseguir un nuevo triunfo, reuniendo doscientas nuevas peticiones reglamentarias para convocatoria precipitada del Parlamento. Desde ese mismo instante la enfermedad que atacó a veinte Gobiernos anteriores afecta también al Gabinete que preside José Laniel, sin que nadie pueda predecir cuánta resistencia ofrecerá el endeble organismo ejecutivo al ataque conjunto de las células rojas. Ahora los comunistas y socialistas unidos como en los mejores tiempos del frente popular acorralarán al Gobierno en la discusión de tres temas importantes que figuran en la lista de asuntos para debatir: lo social, con sus capítulos de huelgas, precios y salarios; lo económico, englobando el presupuesto, y la reforma fiscal; la política internacional con la ratificación del tratado sobre la Comunidad Europea. Contra este último peligro los partidos del centro y de derechas están de acuerdo, pronunciándose por un aplazamiento hasta el año próximo, cuando el Gobierno pueda afrontar interpeleaciones, respaldadas por una mayoría más coherente y cuya primera etapa será la elección de otro presidente de la República. Hasta entonces ni los americanos sabrán cuál ha sido el resultado de su política y de su dinero, ni los europeos sabrán cuál es la situación del ejército y de la defensa continental. Los debates sobre el presupuesto y la fiscalización disfrutan de una magnífica excusa para ser aplazados: el tiempo. Por falta de tiempo los ministros no han podido simplificar las vigentes fórmulas tributarias. Las cláusulas de los artículos de las leyes acumuladas durante siglos sería mucho pedir verlas corregidas en tres meses. Hoy paga el contribuyente por las ordenanzas de Luis XIV, por solicitudes de la Commune, por impetativos de los Bonaparte, por exigencias de la restauración del segundo Imperio y de las cuatro Repúblicas consecutivas, que al igual que los anteriores regímenes, coincidía en la necesidad de multiplicar las operaciones fiscalizables.

El ministro que pretenda reducir todo eso a una simple cifra, podrá elegir entre dos fórmulas: quemar dos siglos de legislación irraciosa o estudiarse doscientos años de inspiración burocrática para sintetizarlos en una cifra racional más cercana a la lógica de nuestros días.

Frente a tan titánica empresa, incluso este Parlamento encontrará una mayoría para conceder un nuevo plazo, y puesto que así llegará mañana entre la fiebre de la crisis. Pero la indulgencia ha de prestar tiempo para evitar problemas; no la disfrutarán en lo que concierne al tema social. Reunida la Asamblea, el Gobierno tendrá que responder a las interpeleaciones de los agitadores, que tras patrocinar las huelgas piden cuentas al ministro por haberlas tolerado. Lo mismo o los agentes que difunden la miseria reclaman contra el encarecimiento de la vida y falta de dinero, pero aunque sepamos unos y otros que el fondo de la discusión es falso, la comedia seguirá representándose porque la democracia necesita interpretar ese sarcástico drama para dar la sensación de una realidad inexistente. El Gobierno ha tomado algunas medidas contra la inflación que amenaza. A los huelguistas que prometió sancionar los

dir todo eso a una simple cifra, podrá elegir entre dos fórmulas: quemar dos siglos de legislación irraciosa o estudiarse doscientos años de inspiración burocrática para sintetizarlos en una cifra racional más cercana a la lógica de nuestros días.

Frente a tan titánica empresa, incluso este Parlamento encontrará una mayoría para conceder un nuevo plazo, y puesto que así llegará mañana entre la fiebre de la crisis. Pero la indulgencia ha de prestar tiempo para evitar problemas; no la disfrutarán en lo que concierne al tema social. Reunida la Asamblea, el Gobierno tendrá que responder a las interpeleaciones de los agitadores, que tras patrocinar las huelgas piden cuentas al ministro por haberlas tolerado. Lo mismo o los agentes que difunden la miseria reclaman contra el encarecimiento de la vida y falta de dinero, pero aunque sepamos unos y otros que el fondo de la discusión es falso, la comedia seguirá representándose porque la democracia necesita interpretar ese sarcástico drama para dar la sensación de una realidad inexistente. El Gobierno ha tomado algunas medidas contra la inflación que amenaza. A los huelguistas que prometió sancionar los

indulta; a los funcionarios que negó el aumento les da una prima de carestía; a los obreros les asegura la regulación de los salarios, y el resto de la población hace pronósticos sobre una baja de precios efectiva para el día equis de una fecha próxima.

Algunos ministros, por miedo a la situación que puede producirse en noviembre como consecuencia de la agitación social anunciada, dicen que todo eso es poco y que es indispensable dar más, aunque no se tenga nada, pero otros responden que en víspera de las elecciones presidenciales, cuando faltan pocas semanas para que el presidente Laniel, acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, M. Bidault, visite Turquía en viaje político, no conviene hacer de estas exigencias tema de dimisión, lo cual desacreditaría a Francia más allá de sus fronteras. Por tanto, recomienda paciencia, como si se tratara de un régimen mitológico.

Esta es la coyuntura del momento que clarra las doscientas nuevas peticiones de reunión parlamentaria. Una coyuntura de crisis en puertas que puede salvarse por milagro de la paciencia, si es que los milagros descendían hasta el hemisferio parlamentario de una República laica.

## El edificio de la ONU debe dedicarse a cabaret, dice el "Daily News"

### En la "Fiesta del Secretariado" hubo variedades, televisión y actuación de animador del secretario de la Organización

Nueva York.—(Crónica radiotelegráfica de nuestro corresponsal, RODRIGO ROYO.)

REACCIONANDO contra la absurda teoría de que quien ha ganado en las elecciones alemanas no ha sido Alemania ni Adenauer, sino los Estados Unidos y la democracia norteamericana—teoría que circuló aquí al día siguiente de las elecciones de una manera casi absoluta—, un articulista ha publicado, por fin, ayer un editorial en el que, si bien con bastante retraso, proclama al menos la razonable tesis de que quien ha ganado las elecciones alemanas han sido los alemanes, y en segundo término, este triunfo alemán representa también, de paso, una victoria para la política exterior norteamericana.

En honor a la verdad, y como tributo a nuestra sinceridad informativa, transcribo, como complemento de una de mis crónicas anteriores sobre este tema, el siguiente párrafo del editorial del "Herald Tribune", que dice: "Las elecciones alemanas del domingo constituyen una victoria primero que todo para la propia Alemania. Sólo en un sentido secundario, aun que desde luego importante, constituyen estas elecciones una victoria para los Estados Unidos y su política."

### LA FIESTA DEL MARTES EN LA O. N. U.

Este martes pasado asistí a una gran fiesta que dieron en las Naciones Unidas, de la que no les hablé a ustedes porque no tenía por sí misma la menor importancia. Pero el asunto cobra importancia hoy a la vista de un editorial aparecido en el poderoso rotativo "Daily News", proponiendo que se convirtiera el edificio de la ONU en un cabaret o "Night Club", que cobrara dinero por la entrada y saque producto de las consumiciones, de donde se podrían obtener los fondos para sostener la organización internacional.

La fiesta del martes fue el primer "Día del Secretariado" y estuvo organizada por el propio secretario general, Dag Hammarskjöld, quien sirvió de animador en un programa de variedades, en el que intervinieron, entre otros, Enzio Pinza y Danny Kaye. Asistieron a la fiesta cerca de cinco mil personas, que discurren holgadamente por el inmenso edificio, en el que había baile, restaurante, bares, salas de televisión y una función de variedades. Debo decir de paso que al terminar el programa estuve hablando con Danny, quien me mintió la noticia circulada por aquí de que estaba preparando se para filmar una versión ame-

ricana de "Don Quijote". Danny Kaye me dijo que se había blado de eso en Hollywood, y que también se había contado en estos tiempos con sir Lawrence Olivier, pero que, de hecho, no existía nada concreto y que el mismo no podía confirmar el rumor, sino más bien desmentirlo.

La fiesta del martes en la O. N. U. resultó brillante, sobre todo porque no hay ningún punto de comparación, ya que desde que se creó este organismo nunca se dió una fiesta semejante. Los cuatro mil funcionarios del Secretariado se quejaban de que el primer secretario general, Trygve Lie, era un tipo muy aburrido, y ahora afirman con entusiasmo que este nuevo secretario general sí que es divertido y simpático. Mister Hammarskjöld merece, en efecto, estos calificativos. Su sencillez y su cordialidad hacen pareja con su inteligencia política y su tacto diplomático.

Sin embargo, la idea de celebrar fiestas nocturnas con asistencia de miles de personas en el edificio de la O. N. U., no ha sentado bien en ciertos círculos, y el editorial del "Daily News", que es el periódico de más circulación de los Estados Unidos, con tres millones de ejemplares diarios, en el que se propone que la O. N. U. se convierta en un cabaret profesional, ha tenido que molestar a los organizadores del programa. La política internacional es una cosa demasiado seria para aderezarla con espectáculos de variedades, parece querer decir con su sarcasmo el "Daily News". También el editorial ha podido decir que la O. N. U. es un organismo "tan útil" que sería mejor dedicar el edificio a las diversiones nocturnas. Cualquiera que haya sido la intención del gran rotativo, la tesis del nuevo secretario general parece ser esta: la política internacional, transplantada al sistema parlamentario, es algo tan sofisticado que se impone en el futuro la introducción de programas de variedades en la agenda de la Asamblea General.

## "Semana del Pescado" en la Argentina

Buenos Aires, 11.—Muchas personas alojadas en tiendas de campaña, a lo largo de las principales calles de la parte baja de esta capital, se dedican hoy a cocinar pescados, como parte de la celebración de la "Semana del Pescado", destinada a estimular un mayor consumo. Muchos trenes cargados con pescado han sido enviados a puntos remotos del país. Los que en las calles preparan los guisos, ofrecen gratuitamente platos a los transeúntes.—Efe.

## FIGURAS PINTORESCAS DEL SIGLO XIX

# "Tragabuches", o de torero -- a bandido de la sierra --

UN GRAN REPORTAJE DE JULIO ESTEFANIA

## ¿Verdad que vamos a querernos mucho...?

DEJAMOS en nuestro capítulo anterior a "El Minos", uno de los "Siete Niños de Edija" cantando la copla famosa que le había oído a "Tragabuches". Ahora vayamos a Ronda. La antigua Arunda de los romanos, que durante el dominio musulmán fue nada menos que cabeza de un Reino. Los Reyes Católicos la reconquistaron en 1485, siete años antes de la conquista de Granada. Maravillosa por sus paisajes, por su topografía, por el célebre "Tajo", que en cierto lugar llega a tener una profundidad mayor de trescientos metros. Ciudad brava y aristocrática, que tuvo palacios maravillosos y que representa, en la historia taurina de España, un valor principal. De Ronda salieron toreros de fama única y su Plaza Maestranza es de rico abolengo. Y no lejos de la actual ciudad, Julio César derrotó a Pompeyo en la decisiva batalla de Munda.

En esta bellísima Ronda, roca y vergel de Andalucía, nació a finales del siglo XVIII un gitano que se llamó José Ulloa, que luego, por una tragedia de amor, pasaría a la historia o a la leyenda haciendo famoso su sobrenombre de "Tragabuches". Era, al decir de los biógrafos, "un muchacho perfecto de facciones, de arrogante presencia y de movimientos graciosos". En la valiosa colección que posee mi ilustre amigo el Conde de Colomby, puede admirarse un presunto retrato de "Tragabuches": rostro ovalado, nariz fina, ojos inmensos, sombríos, con una expresión mitad fiereza y mitad ternura. La boca es fina y sensual, no de labios caídos, tan frecuente en los gitanos. Tiene la mano derecha posada sobre el pecho; jaquélla mano que habría de causar su ruina y la muerte de su amor!

El apellido de Ulloa—muy de abolengo para un pobre gitano serrano—lo debió adoptar el padre de "Tragabuches" amparándose en la célebre pragmática de Carlos III, que permitió a muchos "castellanos nuevos" tomar apellidos de solera, tal y como los conversos judíos desfiguraban su nacimiento con nombres nuevos, que les daban lustre. José Ulloa, flamante en la cobertura de un ilustre apellido, no dejó de acusar los defectos y virtudes de su raza: tenía la gracia rítmica, indolente de los hindúes, sus antepasados; y el fondo de tragedia y de pasión consustancial a la gitanía; "se" cantaba bien por serranas primitivas y sabía, como el Vargas Heredia granadino, tirar limones verdes al Guadalevín, desde los retiles del "Tajo".

El gran torero de Ronda Pedro Romero conoció a José Ulloa cuando éste era poco más que un niño. Le gustó la indolente elegancia del mozo, y como adivinó que era valeroso

El cuerpo de popelín blanco estampado con ramos de rosas, ajustado y bordado de un bias rosa abotonado. La falda muy amplia y plisada. Vestido de piqué nido de abeja, blanco. El escote y los tirantes en pasamanería de color vivo. La falda acampanada acabada por un volante fruncido. Blusa kimono de percal aprestado, escotada en forma de corazón y quedando los hombros al descubierto. Falda escocesa terminada con un volante de percal. Jersey de punto, negro, con gran escote cuadrado. Falda de satén blanco, ajustada y desde la mitad con gran vuelo plisado. Vestido con gran escote cuadrado y falda de volantes fruncidos pesunteados. Las cintas incrustadas alrededor del escote y sobre los volantes.

## LA COCINA DE PATRICIA

- MINUTA
- Rábanos mantequilla
- Almejas a la "Maitre de Hotel"
- Patatas al horno
- Espinacas al "gratin"
- Helado

ESPINACAS AL "GRATIN".—Limpiad cuidadosamente las espinacas sin dejar ni un tallo ni una brizna. Picad un puñado de estas hojas (crudas) y aproximadamente la misma cantidad de perejil muy fresco. Saltar este picado en mantequilla en una cacerola colocada sobre fuego muy lento. Cuando toda el agua se haya evaporado, parad el hervor. Por otra parte, machacad un pequeño queso blanco "semisalado", mezclándolo con 60 gramos de gruyere o de parmesan rallado y 3 o 4 huevos batidos con sal y pimienta, adjuntad el picado que antes se preparó diluyendo todo en medio litro de leche hervida y fría, añadid algunos trozos de mantequilla. Hacedlos hervir a fuego moderado durante 15 minutos hasta que el "gratin" tome consistencia espesa sin que forme demasiado rápidamente una costra espesa.

## AUMENTE sus VENTAS

Con la eficacia de la publicidad en Prensa. Disponemos de diarios en casi todas las capitales y concedemos a nuestros anunciantes grandes descuentos, con arreglo al número de éstos que utilicen. Consulte precios y condiciones en su Agencia de Publicidad o en la Administración de este diario.